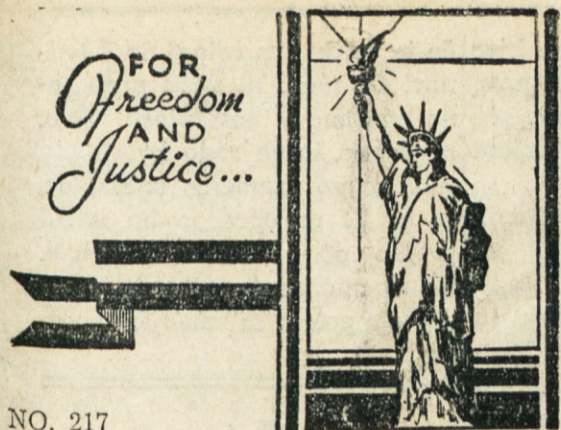




NO. 217

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 10, 1961

STEV. LX — VOL. LX

Narodna obramba bo postala še dražja!

Predsednik Kennedy je dejal, da bo morala Amerika izdajati še več za narodno obrambo, če bo hotela ohraniti svojo prednost.

WASHINGTON, D. C. — Po sedanjem proračunu gre polovico vseh davčnih dohodkov Združenih držav za oboroževanje, oziroma za potrebe narodne obrambe. Stroški za to so letos zelo porasli, pa v bodoče ne bodo v sedanjem obsegu niti zadoščali. Sam predsednik Kennedy je izjavil, da bodo morale Združene države izdati še več za narodno obrambo, če bodo hotele ohraniti sedanjo prednost svojih oboroženih moči nad oboroženo silo Sovjetske zveze.

Predsednik je na tiskovni konferenci govoril o stanju oboroženih sil Združenih držav v zvezi z lanskimi zadetimi izjavami tekom volivne borbe. Zatrjeval je, da so bile te v popolnem skladu s tem, kar je imel tedaj podatkov od zastopnikov oboroženih sil, to, kar pa je povedal o ameriških oboroženih silah — da jih ne bi maral zamenjati z nobenimi drugimi — nedavno, pa je v skladu z najnovejšimi podatki, ki jih ima na razpolago.

Od kar je prevzel vodstvo dežele Kennedy, so bile oborožene sile okrepljene in pospešeno delo na razvoju medcelinskih rakete. Mnutman in atomskih podmornic opremljenih s Polaris raketami. Za oborožene sile so bila odobrena nova finančna sredstva. Kennedy je izjavil, da bo gledal, da Združene države tudi v bodoče ne bodo zaostale za svojimi morebitnimi sovražniki v oboroženi moči. Obljubil je tudi večji napor za organizacijo uspešne civilne obrambe. V nekaj tednih bodo dobila vsa gospodinjstva v deželi podrobnejša tiskana navodila za civilno obrambo.

V nedeljo bodo volili na Portugalskem

CLEVELAND, O. — V nedeljo bodo na Portugalskem volitve, kjer bo izvoljenih 130 poslancev v novi parlament. Dogodek je treba samo registrirati, kajti drugače nima nobenega političnega pomena niti za Portugalsko, saj bodo izvoljeni le tisti kandidati, ki jih je postavil Salazarjev režim.

Praktično vzeto so volitve sploh nepotrebne, ker so vsi opozicijski kandidati umaknili svoje kandidature. To takole ima jo pri vsakih volitvah, dasiravno jim mnogi prijatelji svetujejo, naj dajo vendar narodu priliko, da lahko izbira.

Opozicija je objavila razglas, ki v njem trdi, da so politične razmere na Portugalskem take, da se mimim potom ne da doseči nobene spremembe in obenem namiguje, da bo treba uporabljati silo. Ali take izjave ne igrajo komunistom v roke?

Vremenski prerok pravi:



Večinoma oblačno brez bistvenih toplotnih sprememb. Najvišja temperatura 40.

Novi grobovi

Jennie Dolenc

Po dolgi bolezni je preminula na svojem domu na RD. No. 4 River Road, Willoughby Hills, O., 60 let stara Jennie Dolenc, rojena Novak. Do pred 15 leti so vodili grobov na E. 140 St. Tukaj zapušča soproga Johna, dema iz Horjula pri Vrhniki, hčeri Jean Sterling in Emily Bullock, v Baton Rouge, La., mater Johanno, 7 vnukov, brate Antona, Louisa in Albina Novak, sestre Mary Rebel (v Pittsburgu, Pa.) in Mildred Lis ter druge sorodnike. Brat Albert je umrl leta 1960. Rojena je bila v Clevelandu. Bila je članica Društva Združene Slov. št. 32 SDZ in Carniola Hive No. 493 T.M., kjer je bila več let predsednica. Pogreb bo v ponedeljek jutraj iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St. Čas še ni določen. Na mrtvaški oder bo položena v soboto ob sedmih zvečer.

Louis Prislín

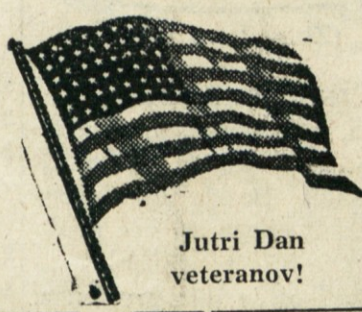
Danes jutraj je umrl v Euclid Glenville bolnišnici Louis Prislín s 154 E. 216 St. Pogreb ima v oskrbi Želetov pogreb. zavod na E. 152 St.

Posredovanje ZDA med Pakistanom in Afganistanom ni uspelo

WASHINGTON, D. C. — Kot smo že poročali, je postal spor med Pakistanom in Afganistanom tako hudi, da sta obe državi pretrgli vse gospodarske in prometne stike, kar pomeni, da more sedaj Afganistan priti v zvezo z ostalim svetom samo preko ZSSR.

To bi vtegnilo imeti nevarne politične posledice za vso južno Azijo, zato je Kennedy poslal našega poslanika v Kanadi Mr. Merchanta, naj posreduje med sprotima sosedoma. Naš poslanik se je pošteno trudil, obljubil je Pakistanu celo nekaj dodatne podpore, samo da postane popustljivejši. Mr. Merchant ni imel sreče, opustil je svoje posredovanje.

Afganistanu ne bo sedaj preostalo drugega kot, da se obrne k Moskvi in jo prosi, naj mu olajša gospodarske zveze s tujnco. Med tem ameriško blago, namenjeno v Afganistan, ki leži v Pakistanu, propada v pakistanskih skladiščih. Veliko pšenice je na primer že čisto segnilo.



Jutri Dan veteranov!

V Muenchenu prijeli lilovec bil izpuščen

Lazo Vračarič, ki so ga prijeli nemške oblasti zaradi zahrbtnega napada na nemške vojakke l. 1941 v Jugoslaviji, je bil izpuščen.

BONN, Nem. — V torek so nemške oblasti izpustile Jugoslavana Lazo Vračariča, ki je prišel po poslih v Zah. Nemčijo, pa bil zaprt pretekli četrtek obtožen "zavratnega umora" nemških vojakov v oktobru 1941 na Hrvaškem. Nemška vlada je izjavila, da bo poskrbela, da se v bodoče take stvari ne bodo dogajale.

Aretacija nekdanjega Titovega partizana je vzbudila zanimanje in ostre proteste v vseh v drugi svetovni vojni po Nemcih zasledeni deželah. Člani raznih podtalnih organizacij, ki so se borile proti Nemcem, so označili nemški nastop za povračanje Nemcev k nacističnim in gestapovskim metodam. Pod pritiskom javnega mnenja je zahodnonemška vlada izjavila, da bo gledala, da v bodoče ne bo prišlo do podobnih slučajev. Če je potrebno, bodo spremenili zadevne zakone.

Vračarič je pred odhodom iz Muenchena dejal: "Upam, da je bila aretacija navadna politična napaka in ne začetek politične prakse!" Jugoslovanska vlada je pozvala zavezniške sile iz druge svetovne vojne, naj podvzamejo korake, ki bodo onemogočili Zah. Nemčiji preganjanje članov zavezniških odporniških sil proti nacističnim vpadalcem in zasledbenim četam.

V zapor, ker je postregel črnecem

BIRMINGHAM, Ala. — Policija je prišla upravnika Greyhound avtobusne postaje, ker je dovolil, da so v postajni restavraciji postregli črnecem v istih prostorih kot belcem. Izpustili so ga, ko je položil \$100 varščine. Z upravnikom vred so prijeli tudi dve uslužbenki v jedilnici, ker sta postregli črnecem.

Eisenhower kandidiral za senatorja v l. 1962?

HARRISBURG, Pa. — Vodniki republikanske stranke v Pennsylvaniji so dognali, da nima noben njihovih doslej znanih ljudi kaj pida upanja na uspeh proti zveznemu senatorju demokratu Josephu Clarku v volitvah prihodnje leto.

Pregled mišljenja in razpoloženja med volivci je pokazal, da bi mogel uspeti samo Eisenhower, bivši predsednik Združenih držav. Načelnik republikanske stranke G. Bloom je že poskušal Eisenhowerja pridobiti za kandidaturu, pa ni imel sreče. Prišel je do prepričanja, da ni nobenega upanja, da bi mogli Eisenhowerja pripraviti do tega.

Stalingrad — Volgrad!

Mesta, ki so dobila v času Stalinovega življenja po njem svoje ime, so začeli preimenovali, da ne bo ostal na nekdanjega diktatorja noben javen spomin.

STALINGRAD, ZSSR. — Na "zahtevo" prebivalstva je uprava mesta Stalingrada ob Volgi sklenila spremeniti ime mesta, ki je znano po hudih bojih iz druge svetovne vojne. Mesto se je imenovalo od ustanovitve pa do leta 1925 Caricin — Caričino mesto. Tedaj so ga prekrstili v čast diktatorja Jožetu Stalinu v čast v Stalingrad.

Ker je Stalin padel v nemilost, je treba tudi mestu spremeniti ime. Uprava mesta se še ni odločila, kako ime naj mesto dobi. Eno izmed predloženih imen je Volgrad, kar naj bi bila okrajšava za Volgino mesto, oziroma mesto ob Volgi.

Ameriški vojaki gredo v Zah. Berlin na vežbe

BERLIN, Nem. — Armada Združenih držav je objavila včeraj, da bo pošiljala iz Zah. Nemčije v Zah. Berlin svoje čete "na običajno vežbanje". Prva pehotna četa bo prišla v Zah. Berlin danes, ko ostala tu nekaj dni, pa se nato vrnila v Zah. Nemčijo.

To je prvič, da pojde kaka ameriška vojaška enota na "vežbanje" na področje Zah. Berlina. Trdijo, da hočejo Združene države s tem dokazati, da imajo pravico pošiljati iz Zah. Nemčije v Zah. Berlin in nazaj svoje vojaštvo, kadar se njim to zdi potrebno.

SOVJETIJA JE SPREMENILA STALIŠČE DO ZAH. BERLINA

Po vesteh iz uradnih virov je Sovjetska zveza spremenila svoje stališče v berlinskem vprašanju in odprla vrata razgovorom. Pripravljena je v razgovorih s tremi zahodnimi silami urediti na novo vprašanje zvez Zah. Berlina z Zah. Nemčijo, temu pa naj sledi podpis mirovne pogodbe z Vzhod. Nemčijo. — V Washingtonu trdijo, da jim bo novem sovjetskem stališču uradno še ni nič znanega.

MOSKVA, ZSSR. — Iz sovjetskih uradnih krogov je prišla vest, da je sovjetska vlada spremenila svoje stališče v berlinskem vprašanju in o tem obvestila poslanike treh zahodnih zasedbenih sil Nemčije in vlado Zah. Nemčije. Sovjetska zveza je preje izjavljala, da bo podpisala mirovno pogodbo z Vzhod. Nemčijo, s čimer bi to dobila popolno nadzorstvo nad dohodi v Zah. Berlin in zahodne sile bodo morale vprašanje zvez Zah. Berlina z Zah. Nemčijo reševati v razgovorih z vzhodnonemško vlado. Sedaj je Sovjetska zveza pripravljena vprašanje zvez Zah. Berlina z Zahodno Nemčijo rešiti najprej v razgovorih z zahodnimi silami, ki naj nato v dejanju priznajo Vzhodno Nemčijo, s katero bo Sovjetska zveza podpisala mirovno pogodbo.

Novo sovjetsko stališče je odprlo vrata razgovorom, ki naj končajo berlinsko krizo. Hruščev je doslej trdil, da bo podpisal mirovno pogodbo z Vzhod. Nemčijo, če se ne bo mogel sporazumeti z zahodnimi silami o podpisu mirovne pogodbe z obojema Nemčijama. Vzhodna Nemčija bo dobila po podpisu mirovne pogodbe popolno nadzorstvo nad vsemi zvezami Zah. Berlina z Zah. Nemčijo. Zahodne sile to ste zahteve Hruščeva zavračale, češ, da imajo pravice do zvez z Zah. Berlinom in do svojih vojaških posadk v njem na osnovi pravice osvajalcev in zmagovalcev v drugi svetovni vojni. Tem pravicam se ne mislijo odreči, dokler ne bo Nemčija združena in z njo podpisana mirovna pogodba.

V bistvu predstavlja novo sovjetsko stališče samo spremembo vrstnega reda, ki naj omogoči zahodnim silam začetek razgovorov s Sovjetsko zvezo. V koliko bo olajšalo sporazum sam, je seveda drugo vprašanje. Cilj Hruščeva je ostal isti, le da je pripravljen iti do njega po drugačni poti.

Washington ne ve nič
WASHINGTON, D. C. — V državnem tajnistvu so sinoči izjavljali, da jim o novih predlogih Moskve ni nič znanega, pri čemer pa, da so se vršili v zadnjih dneh razgovori med sovjetskimi predstavniki in zahodnimi diplomati.

Vesti o novem sovjetskem stališču jemljejo tu zelo previdno. Poudarjajo, da je bistvo vprašanja v ohranitvi svobode Zah. Berlina in njegovih nemotnih zvez z Zah. Nemčijo, ali hoče Sovjetska zveza podpisati z Vzhod. Nemčijo mirovno pogodbo ali ne, to je po njihovem mnenju končno stvar Moskve, ki zahodne sile ne briga desti.

Zemljevid poti iz mesta
Vodja Civilne obrambe okraja Cuyahoga John Pokorny je objavil, da bo njegov urad v nekaj tednih poslal vsem gospodinjstvom v okraju zemljevid z načrtanimi cestami iz Clevelanda in neposredne okolice v slučaju nevarnosti bombnega napada. Pripomnil je, da njegov urad trenutno prebivalstvu v slučaju take nevarnosti ne more nuditi "nič boljšega".

Zadnje vesti
CLEVELAND, O. — Ford Foundation je poklonila Case Institute of Technology \$8,000,000, je bilo objavljeno sinoči na večerji "Noč z Ikom". Bivši predsednik je imel daljši govor, tekem katerega se je obregnil ob ameriški napor za potovanje na Luno kot ob nekaj, kar je dvomljive vrednosti.

EDWARDS AIR FORCE BASE, Calif. — Maj. Bob White je dosegel včeraj z letalom X-15 4,070 milj na uro, kar je dvakratna brzina krogle iz puške.

WASHINGTON, D. C. — Zaključno poročilo o razgovorih Nehruja s Kennedyem tekom zadnjih štirih dni kaže, da sta Indija in Amerika v bistvu ostali vsaka pri svojih stališčih v mednarodni politiki. Nehru je podprl le zahodno stališče po zahtevi nemotnih zvez Zah. Berlina z Zah. Nemčijo in priznal potrebo po nekakem mednarodnem nadzoru nad končanjem preskušanja jedrskega orožja. — Nehru bo danes popoldne nagovoril glavno skupščino Združenih narodov v New Yorku.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Zastopnik Južnoafriške unije je izjavil, da bo njena izključitev iz Združenih narodov, o čemer govorijo predstavniki afriških in azijskih držav, pomenila začetek konca Združenih narodov samih.

Iz Clevelanda in okolice

Urad zaprt — Jutri, v soboto, je VETERANSKI DAN, in bodo vsi javni uradi zaprti. Zaprt bo tudi urad Ameriške Domovine, ki je sicer v sobotah od 9. dop. do 12. redno odprt.

Korotan vabi na koncert — Pevski zbor Korotan vabi jutri, v soboto, zvečer ob 7:30 v veliko dvorano k Sv. Vidu na koncert ob 10-letnici svojega obstoja.

Obed in ples — Podr. št. 50 SZZ bo v nedeljo popoldne ob treh praznovala z obedom in plesom v SDD na 20713 Recher Ave. 30-letnico društvenega obstoja.

"Orel" se bo zbral — Člani društva "Orel" se bodo zbrali jutri, v soboto, zvečer ob osmih v stari šolski dvorani pri Sv. Vidu k praznovanju 50-letnice ustanovitve društva. Ob prijetni glasbi in okrepčilih bodo obujali spomine.

Plesna veselica — Društvo Slovenec št. 1 SDZ priredi jutri, v soboto, zvečer v SND na St. Clair Ave. zabavo s plesom ob 51-letnici društvenega obstoja.

Martinova nedelja — Prihodnja nedelja je Martinova, ko se mošt prevre v vino v posebno veselje Stajercev, Dolencev in Belokranjcev, pa seveda tudi ostalih Slovencev. V prenekatere slovenski hiši je na ta dan prišla na mizo pečena "Martinova gos", ki so jo zalivali z novim vinom.

Poroka — Jutri ob enajstih dop. se bosta v cerkvi sv. Vida poročila g. Stanley Rus, sin g. Lojzeta Rusa z 977 E. 78 St. in njegove žene g. Marije, ter gđc. Nada Ilijas. Mladi par se bo naselil na 390 E. 163 St. Iskrene čestitke in obilo božjega blagoslova na skupni življenjski poti!

Film o Jugoslaviji — Euclid Exchange Club bo v torek ob 8:15 zv. v Euclid Shore Junior High School na E. 222 St. in Lake Shore Blvd. kazal filme iz Jugoslavije.

Rojenice — Mr. in Mrs. Stanley W. Kebe z 245 E. 272 St. se je rodila deklica, G. otrok. S tem sta postala mestni odbornik Euclida Mr. Max Gerl in njegova žena šestici stari oči in stara mati, Mrs. Anthony Kebe pa šestici stara mati. Čestitamo!

Seja — V nedeljo ob 1:30 popoldne ima Oltarno društvo pri Sv. Vidu v društvenih prostorih šole svojo redno sejo.

Letalstvo vabi — Letalstvo ZDA potrebuje večje število navigatorjev. V navigatorsko šolo sprejemajo zdrave fante z dovršeno višjo šolo, ki prestopajo predpisano preskušnjo. Kdor se za ta poklic zani-ma, naj se zgleda pri sgt. Irvinu ali sgt. Millerju na 7909 Euclid Ave., tel. 795-1124.

Zvezno posredovanje — Zvezni posredovalci so poskušali včeraj končati dva tedna trajajočo stavko 80 delavcev pri Zagar Inc. na 24000 Lakeland Blvd. v Euclidu.

Molitev — Članice Podr. št. 41 SZZ so vabljene nočjo ob sedmih v Želetov pogreb. zavod k molitvi za pok. Mary Milner.



6117 St. Clair Ave., — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 217

Fri., Nov. 10, 1961

Ob desetletnici Korotana

Petje in igranje je slovenskemu človeku nekako v krvi in kamor se je v večjih skupinah naselil, so med prvimi kulturnimi ustanovami, ki jih je ustvaril, pevski in dramski društva. Slovenski človek ni rad samotar, rad se združuje in če gledamo v zgodovino starega slovenskega izseljeniškega rodu tukaj, bomo zlahka opazili koliko pevskih in dramskih društev so ustanovili in kako dolgo so nekatera živela. In še jih je kopa, ki še danes žive, žive po dolgi dobi, v kateri je smrt sicer rezala široke redi, pa so prazna mesta zasedle nove moči.

Tudi nov izseljeniški rod je šel po isti poti. Za nami je že čas, ko je praznoval desetletnico svojega rojstva Slovenski oder. V soboto, 11. novembra, se bo spominjal svoje desetletnice Korotan, pevsko društvo, ki je v teh letih doprineslo svoj delež v zakladnico slovenske dejavnosti na tujem. K dobrinam, ki so jih ustvarili slovenski pionirji iz idealizma in iz ljubezni do slovenske pesmi in slovenske besede, bo letos tudi Korotan položil svoj delež dela in naporov, idealna stremjenja slovenskega človeka, ki je hotel na tujem ohraniti svoj slovenski obraz in slovensko tradicijo.

Vse premalo mislimo pri kulturnem delu na vlogo preprostitih idealnih ljudi, ki darujejo od svojega skopo odmerjenega časa velik del za skupno stvar, za ohranitev slovenske tradicije in ohranitev povezave z domom, z domačo besedo in domačo letpoto. Vse premalo se zavedamo, da ti naši pevci in igralci niso profesionalci, da so to amaterji, ljudje, ki iz ljubezni skušajo gojiti in ohranjati tisto, kar bi bilo sicer obsojeno na pogin.

Največja vrednost slehernega kulturnega društva med nami je prav v tem: da povezuje ljudi, ki imajo isti cilj in isto veselje in da iz te povezanosti raste trdna volja dela nadaljevati do zadnjih možnih mej. Brez društev bi ne bilo gibanja, ne bilo bi organiziranega dela. Kulturno delo bi obviselo na posameznikih in bi že zavoljo tega bilo obsojeno na majhnost in kratkotrajnost. V organiziranem kulturnem delu je sila, ki jo vse premalo cenimo in upoštevamo.

Deset let društva je lepa doba in obenem znamenje, da je bilo zgrajeno iz potrebe in imelo že ob rojstvu trden temelj. Brez teh dveh velikih lastnosti se nobeno društvo ne more dolgo držati. Korotan se je obdržal in kar je še več — po desetih letih življenja je močnejše, gibčnejše in žrelo.

Že v ime samo je društvo ob svojem nastanku položilo svoj izraz. Poimenovalo se je po tistem delu slovenske zemlje, ki hrani v sebi zibel slovenske besede in najbolj doživite lirične pesmi. To ime častno nosi in ob slehernem koncertu na svoj način znova in znova spominja slehernega Slovenca na kraj prve zapisane slovenske besede, ki je temelj vsemu, kar je slovenska beseda pozneje iz sebe rodila.

V času velike duhovne razklanosti, v času velike muke, ki jo človeštvo doživlja, bežec iz enega ekstrema v drugega, željno hlastajoče po miru, moremo mi, ki smo le drobna iskrica tega nemira, poiskati svojo pot. Slovenski človek na tujem naj bi se v svojem iskanju vračal k virom miru, k čistim virom duhovnega uživanja, ki skriva v sebi vse tisto, kar nam danes manjka. Vračati se moramo k duhovnosti, k izrazom, s katerimi so svoje križe in težave blažili že naši predniki. Eden teh izrazov je bila tudi pesem. Spremljala je naš rod skozi dolgo zgodovino, v njej se je zrcalila slovenska duša in ob njej se je stikal stari in novi rod.

Kulturno delo naših društev je poleg cerkve srčika naših duhovnih stremljenj. Če ne bomo dopustili, da se prevrnemo v past materializma, potem smo lahko prepričani, da bomo preko teh društev naše mlade sile pognali v pravo rast. Vsi tisti, ki se bodo oklenili društev, bodo iz duhovnih zakladov preteklosti črpali sile za bodočnost, za svoje lastno življenje svojega ljudstva. V teh družtvih z duhovno osnovo bomo našli pot, ki nas bo sredi tega zmedenega časa vedno vodila med stenami surovega materializma v lepši svet, kjer je človek res samo človek, brat vsakomur in prijatelj živi naravi, ki nam omogoča bivanje.

Ko želimo ob desetletnici pevskemu društvu Korotan vse dobro v bodočnosti, se mu zahvalimo za preteklo delo, za vse ure duhovnega uživanja, za vse skupne napore, ki so jih mladi ljudje doprinesli v naše dobro. Zahvalimo se jim za lepe in velike iskre duhovnih vrednot, ki so nam jih posredovali. To je naša dolžnost.

V soboto zvečer bodo ti pevci v veliki dvorani pri Sv. Vidu spet stopili pred nas in nam prinesli svoje darove-slovenske pesmi, ki so jih v preteklosti pela že mnoga slovenska grla, ki danes že molče. Pesmi še vedno živijo, povračajo se med nas s svojimi upi, s svojimi željami, s svojimi hrepenenji, s svojo žalostjo in s svojo veselostjo. V vsaki pesmi je slovenski človek, njegova zemlja, življenje sloven-

skega človeka in slovenske zemlje. Pridimo in iz obilja duhovnih vrednot, ki nam morejo v tem času toliko povedati, vzemimo tisto, kar se našemu srcu najbolj prileže in povežimo se na ta način s preteklostjo, z vsem, kar so naši predniki ob teh pesmih čutili.

Čutimo še mi, čutimo, da smo slovenski ljudje in da more v tem času za nas prav to največ pomeniti. Da smo utrip velike slovenske duše na majhnem koščku zemlje-lep, otroški utrip, ki si ga v tej zmedbi časa vsak želi.

Karel Mauser.

NEWBURŠKE NOVICE

Sem že mislil, da ta teden ne morem, ker nimam kaj posebnega povedati, kar bi koga zanimalo. Pa sem se domislil, da smo ravno pred par dnevi zaključili 40-urno češčenje. No, seveda, to ni kaka taka novost, kar bi ameriški časopisi "drukali" z velikimi črkami. Če pa pomislimo, da je 40-urno češčenje nekak shod z Bogom samim, da, prav z Bogom, ki se bomo nekoč srečali z njim, potem bi moralo to snidenje za pametne ljudi biti največje važnosti.

Tri dneve, v petek, soboto in nedeljo, smo imeli ta važni obisk. Udeležba je bila zelo poljna in sv. obhajil vse tri dni toliko, da že davno ne toliko. Hvala Bogu za to. Kdor pa radi lenobe ni prejel tega nebeskega kruha, ta naj stori to v bližnji bodočnosti. Saj je njegova korist, ne Jezusova. Jezus le radi nas želi, da se mu približamo, ker ve, kako nepopisno smo potrebni tega "kruha". "Ako ne boste jedli mesa Sinu človekovega, ne boste imeli večnega življenja v sebi." Tako govori Gospod, ko nas vabi.

Zahvaliti se moramo sosednjim gospodom duhovnikom za pomoč pri tem važnem opravilu. Hvala, iskrena zahvala, za pridige in spovedovanje.

Najgloblja zahvala faranom in drugim za ure češčenja in molitve pred Najsvetejšim. Bog vam bo povrnil stotero. Zlasti žene so vsak dan po dve uri, ena k drugi, molile in pele, da je bilo kar lepo slišati. Prevzvišeni škof Peter Bartolomej, škof v St. Cloudu, je nekoč prišel na praznik k Sv. Stefanu v Minnesoti, ko so imeli pete litanije. Ostal je za "litanije" in pazljivo poslušal ubrano petje po vsej cerkvi. Ni se mogel načuditi, kako je to mogoče, da kar vsa cerkev poje in to na dva pa še tri glasove. Tako je bilo pri nas, kadar so žene imele nalogo biti v božji audijenci pretekle dneve. Škoda, mladina ni zmogla tega. Father Odilo je že poskušal prirediti to pobožnost v angleščini. Pa menda ni šlo.

Na vsak način moramo pohvaliti žene, ki s takim pogumom pojejo in to sicer ubrano, harmonično. Dolgo naj jih Bog še ohrani!

BESEDA IZ NARODA

Na obisku iz Slovenije

Cleveland, O. — Iz Slovenije je prišla na obisk k svojima bratoma Francetu in Jožetu v Hull, Que., Kanada, Milka Struželj iz Rašice pri Velikih Laščah. Z bratom Francetom je obiskala sorodnike v Pueblo v Coloradu, se ustavila v raznih krajih naše širne dežele, pa prišla z njim pretekli teden v naše mesto.

Prijatelji in znanci, ki jih je tu večje število, so Milko in njegova brata prijazno sprejeli in jima razkazali mesto in njegove zanimivosti. Vsem se za domač sprejem in gostoljubje pristočno zahvaljujeta.

A. D.

Društvo Najsv. Imena Jezusovega pri Sv. Vidu

Cleveland, O. — Možeje in fantje! Prihodnja nedelja je zopet naša nedelja. Kakor navadno, se bomo tudi v nedeljo zbrali ob 7:45 jutraj v novi šolski dvorani. Malo pred 8. uro odidem v cerkev. Med sveto mašo bo skupno sveto obhajilo. Vsem udom so bila poslana pismena vabila. Če kdo morda ni prejel vabila zaradi izpremembe naslova, naj pride vseeno. Izpremembo naslova naj vsak sporoči tajniku na sestanku. Pridite vsi, le kdor je zaradi bolezni ali službene zadržan je opravičen do izostanka.

Mesec november je posvečen našim rajnim in dušam v vicah. Spominimo se v svojih molitvah naših rajnih staršev, naših duhovnikov in vseh onih, ki so padli za vero in domovino in pa vseh vseh duš v vicah, katerih se nihče ne spomni.

Po sveti maši bo v dvorani pod cerkvijo zajtrk, nato pa kratek sestanek.

Na sestanku bo govoril father L. Rupar.

France S.

— Najgloblje podzemne jame so v Franciji.

Koncert Slovana

Cleveland, O. — Ker imamo kot vpočojenci dosti časa, nam pridejo na misel najrazličnejše stvari. Tako sem se zadnjič spomnil na mlada leta v svoji rojstni vasi, na čas ko smo odhajali k vojakom v celih skupinah. Ko smo zapuščali rodni kraj smo peli:

Jesen prihaja, rumeni,
pa vsaka ptička žvrgoli.
Vsaka poje žalostno
za mojo rajčico!

Na tak način bo pevski zbor Slovan prepeval 26. novembra v Slov. društvenem domu na Recher Ave. na svojem rednem jezenskem koncertu. Ne bom veliko pisal o zboru in njegovih pevcih, saj je javnosti zaradi dolgih let dela in nastopov dobro znan. Njegovi nastopi so bili vedno dobro obiskani. Lani je bila dvorana naravnost nabita. Zbor upa, da bo tako tudi na tem koncertu.

Imamo dosti mladih moči med pevci, ki pojo kot škrlančki, njihovi glasovi so polni in zvočni. Na sporedu ima zbor tudi nekaj novih pesmi, ki bodo brez dvoma razveselile vse prijatelje naše pesmi. Koncert je pripravil pevovodja Tone Šubelj, na klavirju pa bo spremljala petje ga. Vera Slejko.

Vsi prisrčno vabljeni v Slov. društvo, dom na Recher Ave. v nedeljo, 26. novembra, ob štirih popoldne!

Frank Rupert.

Dvigalo brez jeklenih vrvi

Poljski inženir Adam Bilewicz je patentiral dvigalo brez vrvi. Po njegovi zamisli izdelano dvigalo se vozi po dveh navpičnih ceveh, v katerih je stisnjen zrak. Kadar se zračni pritisk v ceveh zvišuje, gre dvigalo navzgor, v nasprotnem primeru pa se potniki v njem peljejo v pritličje.

Strokovnjaki zatrjujejo, da bi novo dvigalo lahko delovalo brez izmenjav kompresorja in cevi za zrak celih petnajst let.



Čas kolin se bliža

Doma, v Sloveniji, je bila navada, da so v vsakem gospodinjstvu okoli Božiča ali Novega leta zaklali enega ali več prašičev, kot je bila že družina velika in kolikor je bila premožna. Delali so krvave in mesene klobase, cvrli mast in spravljali ocvirke in zaseke v deže. To je bil domač praznik, na katerega smo se spomnili tudi sosedov in ožjih prijateljev s kolinami.

V Ameriki je večina izmed nas klanje prašičev doma opustila, nekateri pa še vztrajno

Občni zbor Odhoda staršev slov. šole pri sv. Vidu

Cleveland, O. — V nedeljo, 15. oktobra, je bil v prostorih šolske šole redni letni občni zbor odhoda staršev. Navzočih je bilo 40 staršev in celotni učiteljski zbor.

Po običajnih predpisih odprta je bil nagovor ravnatelja šole č. g. Martelanca, v katerem je podčrtal važnost slovenske šole. Da bodo otroci znali slovensko, so staršem prvi pomočniki učitelji, ki žrtvujejo tudi svoje nadurno delo, da redno vzdržujejo sobotni pouk šole. Vzdrževanje šole stane denar; ker je vpisnina tako nizka, išče šola krije v prireditvah. Zato naj se vsak zaveda, da kdor obišče šolsko prireditev, podpira slovensko šolo.

Upraviteljica gđ. Angela Bolha je poročala: Pretečeno šolsko leto je bilo veselo in lepo. Otroci so na splošno jemali šolo resno in izvrševali domače naloge. Kot lani ima šola tudi letos šest oddelkov, katere poučujejo gđ. in gg.: Angela Bolha, Francka Bolha, Marija Delkin, Silva Savernik, Zina Velikonja, Stane Vrhovec. Petje uči Franc Zupan. Lani je obiskovalo šolo 119 otrok, letos pa 158 otrok.

Povdarila je gđ. upraviteljica zahvalo g. župniku msgr. Bazniku na p. č. g. Martelanca, ker brez njega ne bi bila šola to, kar danes je.

Predsednik šolskega odbora se je zahvalil vodstvu šole in učiteljsstvu ter vsem sodelavcem, dobrotnikom ter podpornikom. Predvsem pa je podčrtal dolžnost staršev do slovenske šole. Z otroci naj bi le slovensko govorili, jih navajali do slovenskih prireditev in jim vzbujali zanimanje za slovensko časopisje in običaje.

Sledilo je poročilo tajnice. Podrobno je opisala delo odbora. Tudi blagajničarka je opisala vse podrobnosti.

Ker ima slov. šola pri odboru Slov. Pristave tri odbornike, in ker je Slovenska pristava preventivno namenjena otrokom in mladini, smo slišali tudi poročilo o nakupu Pristave.

Po razrešnici starega odbora so bile volitve novega odbora. Izvoljeni so bili: predsednik An. ton Meglič, podpredsednik Milko Pust, tajnik Jernej Zupan, blagajnik Ana Vidergar, točaja Vinko Rožman in Viktor Kmetič, kuharice Pavla Rihtar, Marija Kocjan, Marija Vogel, pečivo Kristina Rihtar; odborniki prof. Sever, ing. F. Gorenšek, Danilo Kranjc, Lojze Petelin in Franc Tominc. Nadzornika Min. ka Slak in dr. H. Lobe.

Novoizvoljeni predsednik se je zahvalil za zaupanje in je po "Zdravi Mariji" občni zbor zaključil.

J. Z.

drže stare navade, posebno kjer so družine večje. Račun pove, da se ta navada tudi izplača, če so ljudje zdravi in jim svinjina tekne.

Za mlajši rod, ki se življenja v domovini onstran morja ne spominja več dobro, naj napišem nekaj pripomb o klanju in kolinah po starem običaju. Morda bodo te vrste spomnile tudi katero starejšo gospodinjno na stvari, ki jih je že pozabila.

Kadar koljemo, imamo mesa, slanine, drobovine v izobilju. Najprej moramo uporabiti drobovino, ker se hitro pokvari. Po večjih gospodinjstvih imajo priprave in posode za konzerviranje mesa. Zelo dobro se drži meso tudi v patentnih kozarcih. Najbolj razširjen način shranjevanja mesa je še vedno prekaševanje in spuščanje tolšče v mast.

Če hočemo imeti dobro prekašeno meso, moramo najprej paziti, da bo meso pravilno nasoljeno. Pogosto dobi meso slabo barvo, smrdi ali razpada zato, ker ga vložimo v kadi, še predno se je dodobra ohladilo. Predpogoj za dobro suho meso je, da sveže kose dobro shladimo.

Meso se počasi hladi. Nam se morda zdi, da je že hladno, mirzlo (zunaj je res), a v notranjosti je še zmeraj toplo, kljub temu da se je ohlajalo več ur. Nikdar ne smemo zložiti v škafe in nasoliti mesa tisti dan, ko koljemo. Gotovo bo meso ohlajeno, če smo obesile na mrzlem kraju vsak kos posebej za 24 ur. Če imamo mrzel hram, meso lahko zvedamo na tla (spodaj sprostremo snažen papir). Vse osebe in predmeti, ki pridejo v stik z mesom, naj bodo do skrajnosti snažne.

Kad pred uporabo namočimo, da ne propuša vode. Če smo v njej kisale preje repo ali kapus, je ne smemo uporabljati. Nova kad iz dobrega lesa spremeni barvo mesa. Praktično je, če ima posoda, v kateri razsoljujemo, čep ali podstavek, kamor jo lahko postavimo. To zato, da laže odtakamo slanico.

Meso moramo ravno prav soliti. Premalo soljeno se pokvari. Če pa solimo preveč, zgubi značilni okus. Mlado meso solimo nekoliko manj, ker sicer pri kuhi razpade. Soliter dodajamo soli zato, da dobi lepo rdečo barvo. Če pa je solitra v razsolju preveč, naredi površino mesa trdo in sol ne more priti do notranjih plasti mesa. Celu zastru-pitev lahko povzročajo prevleke množine solitra.

Pravilna sestava dišav tudi odločilno vpliva na kakovost mesa. Za 100 funtov mesa pripravimo takle razsol: 5 funtov soli, pičlo unčo solitra, 3 unče sladkorja, 2 žlici debelo zdrobljenega popra, nekaj smolovih (brinjevih) jagod, nekaj stolčnih glavice česna in nekaj listov lovorja. Polovico te mešanice porabimo za to, da vsak kos posebej temeljito obdrgnemo. Posebno pazljivo moramo postopati pri gnjati in pletu (šunki), ki ju moramo posebno ob kosti močno nasoliti.

Nasoljeno meso vlagamo prav na tesno v pripravljeno kad. Vmes natresemo brinjevih jagod, popra in česna. Drugo polovico solne mešanice kuhamo 1 uro. Na funt soli vzamemo galon vode. Popolnoma ohlajeno slanico polijemo po mesu. Meso mora pokriti. Vrh mesa položimo nekaj desk in jih obežimo. Če solnica postane gostljata, jo moramo spustiti pri čepu in jo zamenjati s svežo.

Kad z mesom mora biti v mrzlem in temnem prostoru; najbolje je v hramu, kjer ne zmruže. Meso enkrat ali dvakrat preložimo, da se vsi kosi enakomerno presolijo. Največje kose pustimo na dnu in jih samo preobrnemo. Če imamo kose s kožo, naj leže na koži. Manjši kosi morajo biti v solnici 3 tedne, večji 4 tedne, gnjat, da si ta pravila osvežimo.

če je velika, pa celo 6 do 8 tednov. Če meso ni dosti presoljeno, postane v notranjosti sivo, neokusno in se rado kvari.

Ko meso vzamemo iz slanice, ga za 24 ur obesimo na mrzel preprih, da se odteče in osuši. Ne smemo pa ga splakniti z vodo, ker potem se zmanjša trpežnost.



Temelji človekovega zdravja

Biologi, ki se bavijo s proučevanjem človeškega telesa, so izračunali, da porabi naravno razvito telo do 70. leta precejšnje količine živeža in pijače. Začnimo samo pri mesu: porabi ga približno 80 stotov, enako množino tudi zabele. Kruha in moke porabi vsakega do 200 stotov, Mleka od 60 do 80 hl, vina pa od 30 do 40 hl. Jajc poje okoli 5000, sladkorja pa 80 stotov. Pri težkem delu se vsa ta količina kajpada zviša.

Hrana ne sme biti enostavna, ampak pravilno razdeljena po kakovosti, da prejme telo vse potrebne sestavine. Prav tako mora biti tudi količina primerne telesnim zahtevam. Preveč in premalo, oboje je škodljivo! Za dnevni obrok hrane popolnoma zadostuje zajtrk, kosilo in večerja. Prva dva obilnejša in tečnejša kot zvečer.

Polovico hrane pa pomeni tudi način, kako jo uživati. Dve stvari sta pri tem poglavitni. Prvič, da jed dobro prežvečš in da ne pogoltnes v največji naglici, kar imaš na krožniku. Drugo, še važnejše je pa to, da sedeš k mizi in ješ v miru in zadovoljno. Prepri pri kosilu, razburjenje ali potrlost so največji sovražniki prebave in zdravja. Pri mnogih družinah je pa prav čas kosila tudi čas pričkanja, kakor da bi si družinski člani dali pri jedi sestanek za prerekanje, opravljanje in zmerjanje.

Poleg jedi in pijače je tretji temelj človekovega zdravja zlasti delo. Pri preprostitih ljudeh je splošno razširjeno mnenje, da je čelo breme, potrebno le zaradi zaslužka. Slabo voljo pri dnevnih opravilih povzroča nenačrt-nost. Kdor se loti zdaj tega, potem drugega, nato zgrabi tretjega vse ozlovolja. Enake posledice nastanejo pri topoglavni naglici. Vsako delo zahteva svoj čas. Ne drži, da ti lahko nekaj opraviš v pol ure, za kar porabiš drugi dve uri. Poleg duševne priprave za delo je potrebna tudi telesna. Tu pravijo zopet biologi, da moraš med delom mirno in enakomerno dihati. Kisik, ki ga vdihuješ obenem z zrakom, je prav tako potreben za krvni obtok, kakor olje za stroj. Utrpi srca in žil postanejo po pravilnem dihanju umirjeni in delo gre veselo izpod rok.

Po delu in jedi pride še spanje, ki je četrti pogoj za telesno zdravje. V rednem in pravilnem spanju se obnavljajo telesne celice, ki so se obrabile med dnevnim delom. Preden zaspiš, je nujno potrebno, da si umiriš živce. Zelo koristno je kako lahko branje. Človeško telo potrebuje največ osem ur mirnega spanja. Kar je več, je odveč! Največ zaležejo ure pred polnočjo, a samo tam, kjer je okolica mirna. Za starejše ljudi je zelo koristno kratek popoldanski počitek. Tudi pri spanju je zelo važno, da se priučiš pravilnemu dihanju, namreč skozi nos.

Pa bodi konec temu naštevam-nju, sicer poreče kdo, da vse to že vemo. Morda, toda prav je, da si ta pravila osvežimo.

Film "Kralj kraljev" v Ohio Theatre

CLEVELAND, O. — The Metro-Goldwyn-Mayer bo predstavila film "Kralj kraljev", ki ga je snemal Samuel Bronston, v Clevelandu v četrtek, 16. novembra, v Loew's Ohio Theatre na Euclid Ave. Za to predstavbo sedeži v kinodvorani rezervirani.

Film so pripravljali tri leta. Prikazuje zgodbo življenja Kristusa, ki je seveda močno prikrojena in se s svetopisemsko lepo tu in tam dotika, njegovo dobo in rimsko vlado. Jezusa podaja Jeffrey Hunter, Siobhan McKenna Marijo, Hurd Hatfield Pontija Pilata, Ron Randell stotnika Lucija, Viveca Lindfords Klavdijo, Rita Gam Herodijo, Carmen Sevilla Marijo Magdaleno, Brigid Bazlen Salomo, Harry Guardiano Barabo, Rip Torn Juda, Frank Thring Heroda Antipa, Guy Rolfe Kai-fo, Robert Ryan Janeza Krstnika.

Snemanje filma je vodil Nicholas Ray. Njegovo predvajanje traja dve uri in tri četrti. Ker je po prizoru "Prigida na gori" četrta ure odmor, traja cela predstava tri ure.

Da bi čim boljše predstavili razmere v Judeji v Kristusovem času, so pokrajinske slike snemali v Španiji, ki danes najbolj spominja na razmere v Judeji v rimski dobi. Poleg tega so bili deli filma posneti v dveh največjih filmskih studijih Evrope, v Seville in Madridu.

Direktor Ray je uporabil tisoče statistik, da bi dejanja čim boljše predstavil. Prizor z Govorom na gori so snemali daj kot en mesec, pri čemer je sodelovalo poleg glavnih igralcev še okoli 7000 statistik. Posebno zanimivo so prizori: Jezusovo rojstvo, Jezusov krst v Jordanu, kamenjanje Marije Magdalene, Salomin ples, zadnja večerja, Jezusova obsodba in križanje.

Besedilo je sestavil Philip Yordan po temeljiti proučitvi dobe, razmer in verskih izročil raznih veroizpovedi. Dr. Miklos Rozsa, ki je dobil nagrado Akademije za Ben-Hurja, je pomagal pri snemanju "Kralja kraljev" v Madridu.

Samuel Bronston, ki je film izdelal, je dobil od Francesca Angelicchio, cerkvenega svetovnega valca pri Katoliškem centru za kinofotografijo, gledališče, radio in televizijo v Rimu pismo, v katerem pravi:

"Vesel sem, da Vam morem

vsakega dušnega pastirja na njegove dolžnosti v domači župniji zelo lepo število. Prostorna cerkev Marije Vnebovzete je bila lepo polna pogrebcev. Župnijski mošnje in zastopniki slovenskih društev so nosili krsto. V pogrebnem sprevodu je bilo tudi zastopstvo šolskih sester. Do groba sta spremila pokojnika župnik č. g. M. Jager, č. g. J. Godina in lepo število drugih udeležencev. Neposredno pred velikim križem, med grobovi njegovih sobratov, bodo zemski ostanki služabnika Gospodovega Antona Merkuna čakali na klic božji k vstajenju.

Tako je odšla iz naše družbe častljiva osebnost markantnega begunca-duhovnika, častitega gospoda Antona. Ugasnil je plamen gorečnosti in vneme, ki je pregrev slovensko versko in kulturno življenje z izredno močjo in vztrajnostjo nad 50 let. Omahnile so roke pridnega med najpridnejšimi delavci v slovenskem delu vinograda Gospodovega. Izven svojih župnij po vsej Sloveniji je pokojni svetnik Merkur postal znan in cenjen kot apostol treznostnega gibanja, kot organizator Ciril Metodijevskega gibanja za zedinjenje cerkva, kot prvak v delu za katoliške misije, kot graditelj socialno pomožnih zavodov, zavetišč in bolnišnic in kot pisec številnih knjig in brošur verske in socialno vzgojnega značaja. Da bi vzbudil večjo pozornost za našo izseljeno krio, je obiskal slovenske naselbine v Južni Ameriki in drugod in se vrnil domov s polno torbo poročil in načrtov ki je z njimi pozivil delovanje Rafaelove družbe za izseljence. S takim delom nam je zapustil zaklade, ki jih molji ne snejo in rja ne uniči. Življenje svoje je okrasil in obogatil z izredno lepim in dolгим vncem dobrih del, ki bodo in so že pred Bogom — Sodnikom naša svoj pravo ceno po pravih in merilih, ki jih je Sam povedal v osmerih blagih, v nas pa vne-majo hvaležnost in nas kličejo k posnemanju.

Naj v božjem miru počiva in večno srečo uživa božji služabnik, slovenski duhovnik, samaritan našega duhovnega in telesnega življenja, do smrti neugnani pionir slovenskega katoliškega prepoveda, častiti oče Anton Merkur. R. I. P. M. K.

Biseromašnika A. Merkuna so položili k večnemu počitku

Cleveland O. — Biseromašnik, duhovni svetnik ljubljanske škofije, bivši župnik v Dobropoljah na Dolenjskem in poprej župnik na Homcu pri Kamniku č. g. Anton Merkur je, kakor smo že poročali, prejšnji teden v Clevelandu umrl in bil v soboto, dne 4. novembra 1961, slovesno pokopan v duhovniškem oddelku pokopališča Svetega Križa na zapadni strani Clevelanda. Na odru je ležal najprej v sprejemni sobi župnišča Marije Vnebovzete, v petek popoldne in soboto do pogreba pa v župni cerkvi. Številna društva, skupine in posamezni znanci, prijatelji in spoštovalci pokojnega so se prišli poslati, kropit in molit za dušo pokojnega gospoda. Pevski zbor Korotan mu je zapel v slovesno rojstvo: Jezusovo rojstvo, Jezusov krst v Jordanu, kamenjanje Marije Magdalene, Salomin ples, zadnja večerja, Jezusova obsodba in križanje.

Besedilo je sestavil Philip Yordan po temeljiti proučitvi dobe, razmer in verskih izročil raznih veroizpovedi. Dr. Miklos Rozsa, ki je dobil nagrado Akademije za Ben-Hurja, je pomagal pri snemanju "Kralja kraljev" v Madridu.

Samuel Bronston, ki je film izdelal, je dobil od Francesca Angelicchio, cerkvenega svetovnega valca pri Katoliškem centru za kinofotografijo, gledališče, radio in televizijo v Rimu pismo, v katerem pravi:

"Vesel sem, da Vam morem

vsakega dušnega pastirja na njegove dolžnosti v domači župniji zelo lepo število. Prostorna cerkev Marije Vnebovzete je bila lepo polna pogrebcev. Župnijski mošnje in zastopniki slovenskih društev so nosili krsto. V pogrebnem sprevodu je bilo tudi zastopstvo šolskih sester. Do groba sta spremila pokojnika župnik č. g. M. Jager, č. g. J. Godina in lepo število drugih udeležencev. Neposredno pred velikim križem, med grobovi njegovih sobratov, bodo zemski ostanki služabnika Gospodovega Antona Merkuna čakali na klic božji k vstajenju.

Tako je odšla iz naše družbe častljiva osebnost markantnega begunca-duhovnika, častitega gospoda Antona. Ugasnil je plamen gorečnosti in vneme, ki je pregrev slovensko versko in kulturno življenje z izredno močjo in vztrajnostjo nad 50 let. Omahnile so roke pridnega med najpridnejšimi delavci v slovenskem delu vinograda Gospodovega. Izven svojih župnij po vsej Sloveniji je pokojni svetnik Merkur postal znan in cenjen kot apostol treznostnega gibanja, kot organizator Ciril Metodijevskega gibanja za zedinjenje cerkva, kot prvak v delu za katoliške misije, kot graditelj socialno pomožnih zavodov, zavetišč in bolnišnic in kot pisec številnih knjig in brošur verske in socialno vzgojnega značaja. Da bi vzbudil večjo pozornost za našo izseljeno krio, je obiskal slovenske naselbine v Južni Ameriki in drugod in se vrnil domov s polno torbo poročil in načrtov ki je z njimi pozivil delovanje Rafaelove družbe za izseljence. S takim delom nam je zapustil zaklade, ki jih molji ne snejo in rja ne uniči. Življenje svoje je okrasil in obogatil z izredno lepim in dolгим vncem dobrih del, ki bodo in so že pred Bogom — Sodnikom naša svoj pravo ceno po pravih in merilih, ki jih je Sam povedal v osmerih blagih, v nas pa vne-majo hvaležnost in nas kličejo k posnemanju.

Naj v božjem miru počiva in večno srečo uživa božji služabnik, slovenski duhovnik, samaritan našega duhovnega in telesnega življenja, do smrti neugnani pionir slovenskega katoliškega prepoveda, častiti oče Anton Merkur. R. I. P. M. K.

Ike na čelu organizacije za prijateljstvo med narodi

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je objavil, da je vesel, da je prevzel bivši predsednik ZDA Eisenhower načelnstvo nad novo organizacijo, katere naloga je pospeševati prijateljske stike med narodi. Kennedy je njen častni načelnik.

Organizacija ima svoj začetek v Beli hiši še v času Eisenhowerjeve vlade. V njenem širšem odboru je okoli sto odličnih osebnosti iz cele dežele.

Eisenhower je izjavil, da bo vesel, če bo mogel kaj prispevati k boljšemu razumevanju med narodi potom omenjene organizacije.

V industrijah, ki predelujejo les, je v ZDA zaposlenih 1.5 oseb.

Spored Korotanovega koncerta v soboto 11. novembra v farni dvorani Sv. Vida

MESANI ZBOR
Rožic ne bom trgala narodna — Fran Ferjančič
Sopran solo: Mimi Rezonja
Naše gore Anton Foerster
ŽENSKI ZBOR
Majski večeri Ciril Pregelj
Sopek narodnih pesmi narodna — Matija Tomec
Sopran solo: Malka Gregorc
MOŠKI ZBOR
Jadransko morje Anton Hajdrih
O večerni uri Vinko Vodopivec
Ribniška France Marolt
Bariton solo: Jože Dovjak
MESANI ZBOR
Pesem o rojstvu Franc Leder Lesičnjak
—Luka Kramolc
Bariton solo: Ivan Hauptman
Naslednja pesem je posvečena pokojnemu škofu dr. Gregoriju Rožmanu ob drugi obletnici smrti in spominu umrlih članov zbora Jože Cerar, Rafael Žonta in Zdravko Kranjc.
Glejte kako umira Jakob Galus
OD MOR

Drugi del s spremljavo orkestra
* INSTRUMENTAL: METOD MILAC
ORKESTER
Koračnica — Op. 39, No. 1 Edward Elgar-Sterrett
MESANI ZBOR
Ave Maria* Iz opere Gorenjski Slavček
—Anton Foerster
PAVLE BORSTNIK: Bariton
Na lipici zeleni* Emil Adamič
MESANI ZBOR
Venček* Iz opere Gorenjski Slavček
—Anton Foerster
Alt solo: Zdenka Mejač
Bariton solo: Jože Likozar
ORKESTER
Intermezzo Simfonico Iz opere Cavalleria Rusticana
—Pietro Mascagni
MESANI ZBOR
V pepelnici noči* — Besedilo: Simon Gregorčič P. Hugolin Sattner
Bariton solo: Jože Dovjak
Pozdravljena zemlja — Besedilo: Pavle Borstnik Metod Milac

Kuba - rdeči satelit!

Angleški častnik, ki je otok v zadnjih letih ponovno obiskal, je prepričan, da posledic revolucije ni mogoče več odstraniti.

CLEVELAND, O. — Položaj na Kubi je precej zapleten, vendar je mogoče na prvi pogled ugotoviti, da je dežela postala sovjetski satelit in da na široko in z vso naglico uvaja "socialistični red". Sodelavec londonskega konservativnega lista "Daily Telegraph" Tetlow se je nedavno vrnil s svojega desetega obiska na otoku. Iz njegovega poročila posnemamo naslednje ugotovitve.

Castro je sovjetska lutka in Kuba je sovjetski satelit. Revolucija je izvedla vrsto sprememb in socialnih reform, ki so bile nujne in jih zato ni mogoče več ukiniti ali preklicati.

Castro orodje komunistov
Po mnenju angleškega častnika je Fidel Castro v začetku uporabljal komuniste v namene svoje revolucije, ker so bili najboljše organizirani in disciplinirani skupina. Sedaj se je položaj obrnil; sedaj uporabljajo komunisti Castra za svoje cilje. Vsi razen dveh od petnajstih političnih vodnikov Kube so stari člani Kubanske Komunistične partije.

Vsak dvanajsti prebivalec otoka je po sodbi Angleža policijski vohun. Ljudje se ne upajo naglas govoriti in so se pozabili smejeti. Nasprotniki režima — verjetno okoli 70 odstotkov — se preplašeni in brez duha odpore.

Tetlow pravi, da je Castro vendar dal Kubi nov položaj v Srednji Ameriki in jo osvobodil gospodarskih in političnih vezi. Revnim je vzbudil upanje na boljše in jim pomagal do boljših stanovanj. Združene države so svojo nekdajšnjo moč na otoku za vedno izgubile.

Ni sile, ki bi izruvala Stalina iz src ljudstva?

CLEVELAND, O. — Vodja al-banske komunistične partije Enver Hodža je v javnem govoru v Tirani napadel Hruščeva, ker je dal odstraniti Stalinovo truplo iz mavzoleja na Rdečem trgu v Moskvi. Zagotavljal je: "Ni sile na svetu, ki bi mogla izruvati Stalina iz src ljudstva!"

Hodža je v hudem sporu s Hruščevom in sedanjo smerjo sovjetske Komunistične partije, uživa pa polno zaupanje in podporo Kitajske Komunistične partije. Ta je včeraj, ko je Albanski komunisti Castra za svoje cilje. Vsi razen dveh od petnajstih političnih vodnikov Kube so stari člani Kubanske Komunistične partije.

V Evropo poslali že 200 jet-lovcev

WASHINGTON, D. C. — Tajništvo za narodno obrambo je poslalo v Evropo že 200 najmodernejših lovcev. Zaenkrat se bodo lovci ustavili na francoskih vojaških letališčih, ki smo jih izpraznili 1. 1959, ker De Gaulle ni hotel in noče dovoliti, da bi bile v naših skladiščih v Franciji atomske bombe in atomske glave za rakete na kratke in srednje daljave.

Upajo, da bo De Gaulle postal kmalu popustljivejši, drugače bodo pa lovce poslali na druga vojaška letališča. Za letali je šlo tudi okoli 10.000 mož letalskega osoblja in rezervnih pilotov. Po let jet-lovcev se je popolnoma posrečil. Samo šest letal se je moralo med potjo ustaviti na Azorskih otokih rad nujnih popravil manjšega pomena in obsega.

Združitev Amerik v skupni trg

MONTREAL, Kan. — Namestnik obrambnega ministra Pierfre Sevgny je predložil v govoru Zvezi kvibeskkih industrialec, naj bi se Severna in Južna Amerika povezali v nov Skupni trg, ki bi jima omogočil nemoteno sodelovanje na gospodarskem področju, pa nudi Kanadi odškodnino za izgube na evropskih tržiščih. Skupnega trga.

Skupni trg, ki bi obsegal vso zahodno poloto, Severno, Srednjo in Južno Ameriko, bi brez dvoma prinašal veliko gospodarsko korist Kanadi in Združenim državam, pa seveda tudi deželam Latinske Amerike, ki naj bi jih nova gospodarska skupnost podpirala v naporu za napredek.

Če se zgodi nesreča, vam ne more nihče pomagati, če se ne držite prometnih predpisov.

HELP WANTED
MAN WANTED
Our records show 2 out of 5 prospects buy our product. A man with car who speaks English and another language can make a very good income. For more information write: F. A. Weigl, 1368 West Blvd., Cleveland 2, Ohio. —(9, 10 Nov)

MALI OGLASI

V okolici Groveswood
Je naprodaj velika enostanovanjska hiša, 8 sob, dve kopalnici. Jo je mogoče preurediti v dvostanovanjsko. \$13,900. Kličite UL 1-2127. (218)

Stanovanje se odda
Štiri sobe se oddajo spodaj, spredaj, plinski furnez, na 1040 E. 71 St. Kličite EX 1-2184. —(217)

Sobe se odda
5 sob se odda, na novo prebarvane, preproge, odraslim. Oglasite se po 4. uri pop. na 15405 Holmes Ave. (217)

Naprodaj
8-sobna enodružinska hiša, plinski furnez, v okolici St. Clair in Addison Rd. V dobrem stanju. Kličite EX 1-9841. (218)

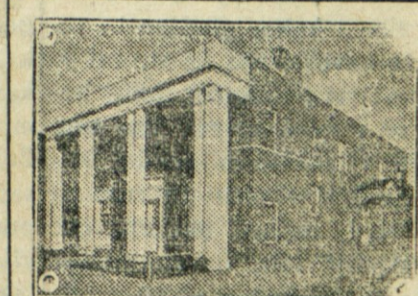
NAPRODAJ
V FARI MARIJE VNEBOVZETE, na 15923 Whitcomb Ave., hiša, 4 spalnice, ena in pol kopalnica, velik lot, hiša vsa prenovljena zunaj in znotraj, v odličnem stanju, kot da bi bila nova. Cena samo \$14,900, se lahko kupi z malim naplačilom. — Se lahko takoj vselite.

Na 24495 Chardon Road, krasen tapestry zidan, 4 in pol sobni bungalov, v odličnem stanju, priključena garaža, velik lot. Cena je samo okoli \$21,000. Cena je za tako hišo in na takem prostoru izredno nizka. — Se lahko takoj vselite.

KOVAC REALTY
960 East 185 Street KE 1-5030

INSURANCE

Fire — Windstorm
Automobile
Za zanesljivo postrežbo se priporoča
Daniel Slakich
Agentura
804 E. 185th St.
KE 1-1934



ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO
6016 St. Clair Ave.
Tel. ENDicott 1-3113

PREGLED OČI
OČALA PO MERI
Dr. J. S. Waldman
OČESNI ZDRAVNIK
922 E. 79 St.
HE 1-6160

CVETLICE ZA VSE PRILIKE!
STAR'S PARK VIEW FLORISTS
9334 Kinsman Rd. MI 1-2469
Ponoči: EX 1-5078
Cleveland 4, Ohio
—"F.T.D." Telefonska postrežba!

ZA DOBRO PLUMBINGO
IN GRETJE POKLICITE
A. J. Budnick & Co.
PLUMBING and HEATING
6631 St. Clair Ave.
Business Phone: UT 14492
Residence: PO 1-0641

RADENSKA VODA mineralna 65c
liter
CAJ: Planinski — Odvajalni — Tav-
zentrože — Kamelice
Vsakovrstne knjige in muzikalijske
TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave. — HE 1-5296

Hiše naprodaj
Blizu E. 185 St. in Neff Rd.
moderni bungalov v zelo dobrem stanju, pet sob, zimski okna in druge posebnosti, plinski ogrev, garaža. Vse za \$15,900.

Na Clearaire Rd. 6 sob, enostanovanjska, velika kuhinja, v zelo dobrem stanju, razvedrilihna in garaža. \$14,900.

Na Gay Ave. blizu E. 222 St. Lake Shore trgovskega središča, renč s tremi spalnicami, kot nov, aluminijasta zimski okna, druge posebnosti, garaža za dva voza. Lepo zemljišče. Zahtevajo \$18,200.

John Knific Sr. Realty
820 E. 185 St. IV 1-9980
(217)

TURKEY FOR
THANKSGIVING DAY
PURANA ZA
ZAHVALNI DAN
naročite takoj telefonično ali osebno pri
PRISLAN PROVISION,
1147 Addison Rd., Cleveland, O.
Telefon: EX 1-1419
Zaloga domačih mesnih izdelkov
STANKO PRISLAN,
lastnik

6-sobno stanovanje
z gorkoto in vročo vodo, zgoraj na 7117 St. Clair Ave. oddamo. Kličite telefonično EN 1-4423 ali pridite, da se dogovorimo. (FX)

Stanovanje se odda
Pet neopremljenih sob zgoraj, plinski furnez se odda na 6522 Bonna Ave. Vprašajte spodaj. —(217)

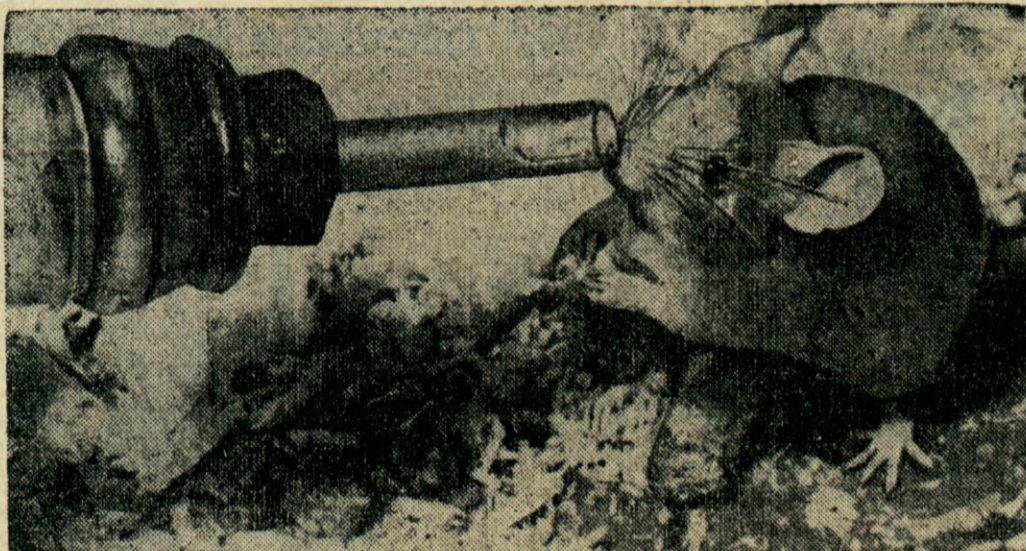
Sobe se odda
Tri sobe se oddajo na 1220 E. 61 St. Vpraša se na 1222 E. 61 St. (218)

O LJUBEZNI IN SOVRAŠTVU O MIRU IN VOJNI O VERI IN UPANJU

Metro-Goldwyn-Mayer presents Samuel Bronston's Production



ORDER RESERVED SEATS NOW
LOEW'S OHIO THEATRE
1513 Euclid Avenue, Cleveland 15, Ohio
Please send ☐ check ☐ cash ☐ money order ☐ bill
Amount \$ _____ for ☐ Mat. ☐ Bal. Performance on _____
Address _____
City _____ State _____
Enclose check or money order payable to LOEW'S OHIO THEATRE with this order, stamped return envelope.
Special Consideration Given To Parties And Large Groups. Call TO 1-8586
Loew's OHIO Theatre
Phone TO 1-3214



SAMOPOTREŽBA — V živalskem vrtu v Londonu na Angleškem imajo steklenice s posebno ozko cevko, iz katere pijejo žejne miši. Kot kaže slika miš nobene nevarnosti, da bi mogla miška utoniti.

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

Skoraj bi si želel biti miren kakor gladina te vode, že zavoljo nje, ki ste mi jo pri kavi vrgli naprej, toda bojim se v miru živeti. Vse tiho kakor v zakletem gozdu, kakor na dnu te vode. Se vam ne zdi, da je najbolj nevarna čer v življenju mir, ko preteklost gleda v vas kakor mrljč z odprtimi, mrtvim očesom? —

— To vam je ostalo od večeraj — je rekla naglo. — Sami ste se izdali, da ste bili opiti. Opit človek veže življenje z nemogočimi nitmi. —

— V vinu je resnica — je rekel mrko. Takoj nato je ujel Lidijino misel.

— Zdi se mi, da sem svojega res vezal z nemogočimi nitmi. Nekoč mi je to Saša na preveč lep način vrgel v obraz. V resnici si nikoli nisem želel, da se je Razpet ubil zavoljo nje. Vse me na nek način zasleduje in Silva. —

Kakor je nenadoma začel, tako nenadoma je pretrgal svoj samogovor in nekam noro gledal v spremeljevalko.

— Vraga vendar, zakaj me ne ustavite, Lidija? O vsem tem se vam komaj sanja. —

— Samo drobec poznam — je rekla prizanesljivo. — Nekaj iz vašega pripovedovanja, nekaj iz opravljanja drugih. Včasih človeku odleže, če se nekemu izpove. —

Ni hotela opustiti svojega igranja. Čeprav je skrivoma čutila, da jo Bregar s svojim melanholičnim govorjenjem privezuje in tira na ozek prostor, kjer bo le s polovico svoje moči mogla še igrati.

— Mogoče niste hoteli reči, kar ste povedali — je rekel. — Iz opravljanja drugih. Lahko bi jih naštel po imenih. Strupeni Želak, Saša, ki je nekoč igral mojega prijatelja... Zamahnil je z roko.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

CLARENDON HILLS AREA — BY OWNER
3 bdrm. brick ranch. Plastered walls. Cab. kit. Tile bath. Oak floors. Full bsmt. Low \$20's. WO. 8-2587. (217)

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN — BY OWNER
Good going business. Estab. 35 yrs. 3 rooms living quarters. Ideal for couple. In manufacturing dist. Priced for quick sale due to other interests. PR. 6-6453. (219)

TAVERN-RESTAURANT: By Owner.
Estab. 15 yrs. Corner loc. Good going business. Seats 70. Must see to apprec. Priced for quick sale due to other interests. 4336 W. North Ave. AL. 2-9614. (220)

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER—LIGHT HOUSEWORK
in Doctor's home. Stay. 5 day week. Other help. Experienced. \$35 week. ED. 4-1633. (218)

GENERAL HOUSEKEEPING — Mature, middle aged woman only. Live in. Own room. 1 child and 1 adult. References. EUclid 3-3335. (221)

COOK — HOUSEKEEPER
Exp. references. Top salary for excel. job. Near North side. 2 adults. Go nights. BI. 8-2100 extension 1125. (220)

— Žre jih, da nisem bil v gozdu in da imam v glavi več kakor oni. Vsaj polovico tega, kar danes samo opravljam, je mojega. To vedo. Jaz vem, da Želak samo čaka prilike, da sede na moj stol in Saša mu previdno krije hrbet in pripravlja pot. Stikajo po moji preteklosti — zdaj ji je gledal naravnost v oči — kar veste o njej, veste od njih... —

— Tovariš direktor... — je zajecjajala. — Pustite, vesel sem, da ste odkriti. Mislite, da ne vem, da bi vi nikoli ne bila moja tajnica, če bi svojega potrdila ne dala Želak in Saša? Nekje je zanjka, Saša pozna Natašino vzkipljivost in ljubosumnost. Morda je prav v tem, morda sta jo cela vrgla v teh dneh, ko me ni bilo doma. Nataša namreč ne ve, da ste šli z menoj. —

Čudila se je njegovi mirnosti s katero je govoril, toda bila je v tolikšni zadregi, da se ji je rdečina zlijala globoko v vrat. Čutila je, da ji jemlje vaje iz rok, da je boljši igralec od nje in da ona sama postaja obtoženka. Hotela je odpreti usta in v blede, plašni stiski se je dotaknila njegove roke. Toda ni je pustil do besede.

— Povedali so vam o Silvi, o Nataši — Saša zna povedati na poseben način — zmetali so name groblje svojih laži in pri tem pozabili povedati, da sami niso za drobec boljši. Hvalijo se s preteklostjo iz gozda, ker jo natančno, do vseh ogabnih malenkosti poznajo samo oni. Razpet mi je marsikaj povedal in tudi od Nataše sem zvedel dovolj. Zdaj slika jo nadčloveka kakršen naj bi bil v novi socialistični družbi.

Zgubil je mirnost, oči so mu motno sijale iz zelenega obraza. Spet ga je hotela prekiniti, toda niti videl ni njenega poskusa.

— Čudoviti slikarji, prekleto! Bodi nadčlovek, moralo uredi po stranki, in ko umreš, boš prst, tisti bedni nadčlovek se bo razkrojil in vanj bodo potaknili medalje in mu niti po smrti ne bodo pustili, da bi smel hrepeneti kam višje. —

Gledala ga je z nekim trepetajočim obožavanjem in vendar so njegove besede kakor bučec slap šle mimo nje. Še vedno je videla utripajoče luči nočnega lokala in svoj pljunek, ki je drsel po šipi.

— Vedno bo borba med ljudmi, tovariš Bregar — je rekla krhko. — Med ljudmi in v ljudeh. Odvisno je od cilja in od odvisnosti do njega.

Nekam škodoželjno jo je ošinil.

— Če je rdeči izdal skrivališče belega in so belega ubili ali če je beli izdal skrivališče rdečega in so rdečega ubili, v čem je tu odvisnost od cilja? Ga morda vi vidite? Mar ne trdi Saša, da je prvo dejanje predanosti osvobodilni borbi in drugo zločin? —

Otrpnila je. Videla je, da se je zmedla in kakor da je čakal samo na to, je zamahnil z roko.

— Pustiva vsaj te zadnje ure zase, Lidija. Jutri bo spet star dan kakor smo ga že leta navajeni. Lagali bomo drug drugemu in na zunaj verjeli.

Porinil ji je roko pod pazduho in ni se mu upala izmakniti, šla sta do klopi, ki jo je skoraj celo pokrivala vrba žalujka s svojim toplim zelenim listjem. Šele tu se je spro-

stila njegove roke in zdaj sta mirno sedela in gledala na vodo. Daleč naokoli ni bilo nobenega človeka, le z glavne ceste je bilo slišati šumenje avtomobilov po gladkem asfaltu.

— Natašina bolezen vas je vendarle vrgla iz tira, tovariš — je rekla tiho.

Ni obrnil glave, nepremično je gledal na jezero kakor da z očmi hodi za veliko jadernico, ki je bila nizko nagnjena nad vodo.

— Da — je rekel mrtvo čez čas. Nato se je obrnil proti njej, toda še vedno je gledal v tla, v beli pesek na stezici.

— Najhušje za moškega je pač to, če ne upa stegniti rok po tistem, kar je nekoč ljubil.

Nato je odtrgal list z veje, ki se mu je spenjala nad glavo. In morda nič podležjšega kakor če stegne roke po tistem, kar ne ljubi in vendar vzame, ker se mu zdi, da potrebuje. Človek je lahko zelo podel. —

Spet se je zastrmel na jezero in Lidija je v prebliskih srebrne vode spet videla utripajočo luč nočnega lokala, Prankov smeh in žensko v rdeči obleki.

Ni mu odgovorila. Niti se ni zganila, ko se je Bregar nenadoma zasukal in jo poljubil na lase, šele, ko je čutila, da se igra z njeno ogrlico in da se mu tresejo prsti, se je vzdig-

ALL-NEW 1961 EDITION
Ringling Bros. and Barnum & Bailey Circus
The GREATEST SHOW ON EARTH

NOV. 15 - NOV. 19
CLEVELAND ARENA

CHILDREN: HALF PRICE
12 Years and Under
Thurs., Nov. 16—4:15 & 8:15 P.M.
Friday, Nov. 17—4:15 P.M.

Nov. 16, 17 Mats 4:15 P.M.
Nov. 16, 17 Eves 8:15 P.M.
Sat. & Sun. Mats: 1:30 & 5 P.M.
Nov. 18 SAT. EVE 8:45 P.M.
Circus Nuts Shows — Nov. 15

MAIL ORDERS
Please Enclose Self-Addressed, Stamped Envelope for Prompt Return of Tickets.
Prices: \$3.50 \$3.00 \$2.50 \$2.00
ARENA BOX OFFICE 3700 Euclid
RICHMAN BROS. 736 Euclid



V blag spomin

DRUGE OBLETNICE SMRTI
MOJE LJUBLJENE SOPROGE
NAŠE MATERE IN STARE
MATERE

Frances Kordish

ki je preminula 13. novembra 1959

Dve leti je že minilo, od kar Te več med nami ni, toda ljubeči spomin na Tebe nam ostane do konca naših dni.

Zalujoci:

JOHN KORDISH, soprog
SOFIJA, poročena ORANZ, hči
JOHN KORDISH Jr., sin
vnuki in vnukinje

Cleveland, O., 10. nov. 1961.

nila in s čudnim, nenaravnim glasom rekla:

— Tovariš direktor, zdi se mi, da je čas, da se odpeljeva nazaj. —

— Zadnjega vlaka pač ne smeva zamuditi — je rekel tiho.

— Jutri bo star dan, toda vsaj navajeni smo ga — je rekla medlo. Nasmehnila se je in ko je gladila zasedeno krilo je gledala v plamenček Bregarjevega vžigalnika.

Nato sta tiho šla proti tramvaju.

44

Takoj, ko je stopila v sobo in prižgala luč, je vedela. S hlastnimi koraki je odšla do zofe in privzdignila dolg svilen pajčevinast prt, ki je visel čez stojalo za rože.

Kakor skrivenčen velik pohojen pajek je na drobni polici sredi stojala stal telefon in se črno svetlil. S trudnimi, plašnimi očmi je gledala vanj in ustnice so se ji tresle.

Saša se torej ni dal prepro-

siti. Pustila mu je ključ in vendar je upala, da tega ne bo napravil. Kako strašno vdirajo v človeka, ki jim daje samo upanje na pomoč! Obljubila mu je vendarle samo to, da bo Bregarja zasledovala, če v resnici poskuša z veriženjem. Samo to in nič več. Toda zdaj jo oklepajo, vdirajo v njeno privatno življenje in proti njeni volji spreminjajo njeno sobico v vohunsko celico.

S stisnjenimi pestmi je udarjalo po zofi in vendar je vedela, da ne more iz zadrg. Jutri, ko bo prišel Saša po koncept zapisnika in po njene beležke bo tiha in vdana in mu bo pustila govoriti kako je treba pijavke javnega blaga razkrinkovati in izolirati. Človek kakor je Bregar izrablja razmere in na svoj način sabotira napore ljudske volje. Delavski razred skrbno pazi na stare, pokrite aristokrate, čeprav so trenutno potrebni v mehanizmu socialistične družbe. Trenutno. Treba jih je na nek

Prebarvajte vaše sobe

Kako prijetni bodo dolgi zimski večeri v čistem, nanovo prebarvanem domu. Sedaj je čas, da vam prebarvamo sobe, da bodo lepe za zimo. Se danes pokličite za brezplačen in neobvezen proračun. Delo zajamčeno, cene zmerne!

Izposojamo "steamer" za odstranjevanje stenskega papirja. Se priporoča:

TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating
UT 1-4234 HE 1-0965

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY
18108 HILLER AVENUE IV 1-0653



Če vaša kava vzkipi, kadar ne pazite... je čas, da preidete k novemu avtomatičnemu plinskemu štedilniku. Gorilnik-z-možgani naravnava vročino

avtomatično. To je še en razlog, zakaj hoče imeti večina gospodinj* plinske štedilnike.



THE EAST OHIO GAS COMPANY

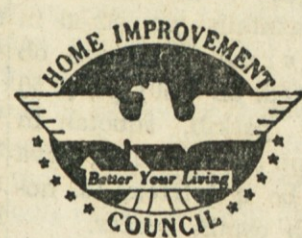
način dvigovati, toda jim istočasno spodmikati oder pod nogami. Ko bo čas, bodo obviseli v zraku, brez stopinje pod se-

(Dalje prihodnjič)

Toplo stanovanje ohranimo proti vetru in mrazu najbolje z zaščitnimi okni in vrati (storm windows and doors) Sedaj imamo izredno možnost, da Vam jih dostavimo in vdelamo po najnižjih cenah:

Aluminijasto zaščitno okno z dvema stekli in mrežo na dveh tečajih, tako, da se notranje steklo poljubno premika, mera skupno širina in višina 101 inča \$10.95
Aluminijasto zaščitno okno iste mere na treh tečajih, tako, da se vsa stekla in mreža premikajo \$11.95
Aluminijasta zaščitna vrata po najnižjih cenah. Kličite nas telefonično vsak čas, da se dogovorimo o cenah in delu.

Izvajamo vsa prenovitvena dela in zgradimo dodatne prostore v hiši: kuhinje, kopavnice, kleti podstrešne sobe in drugo. Plačilo na nizke obroke po dogovoru. Polno jamstvo za perfektno delo in material. Polno zavarovanje dela.



Nič naplačila
Cenitev in načrte napravimo brezplačno

Perry Home Improvement Co.

1101 Norwood Rd. Cleveland, Ohio
Phone: EN 1-5840

ORIGINAL NAVIP SLIVOVITZ IMPORTED FROM YUGOSLAVIA
Dobite jo v vaši gostilni in v restavraciji
Vprašajte za **Navip SLIVOVITZ**
Zgana in napolnjena v originalne tradicionalne steklenice v starem kraju
Write to
100 PROOF & YEARS OLD
Naproday v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.16 4/5 qt.

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VASI ŽELJI!



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Good Looks After 40

At any age, good grooming is important, but it is especially important in helping the mature



woman be her loveliest self. The makers of Mum have worked out a checklist of grooming routines suited to the needs and special problems of the woman over 40.

Bathe everyday to relax as well as cleanse. Plan the bath at a "quiet time" in the household. Immediately after, apply a gentle cream deodorant such as Mum. The feeling of daintiness is vital to a woman's self-confidence.

Choose make-up colors carefully. Too little make-up is as unflattering as too much.

Arrange hair in a soft, easy to manage style. Avoid page boy, extreme styles.

Use hand lotion after in-water tasks, and rubber gloves whenever possible. Dry skin on hands is ageing.

Watch posture at all times. Everyday housework offers a good opportunity for practicing good posture. Bend from the knees with back straight; stand erect and practice grace while vacuuming.

Adopt a calm attitude. Take time out to relax during the day. Every woman should, no matter what her age.

SHORTS on



Ted and Lou Are Quoted by Webster:

Ted Williams and Lou Boudreau have been immortalized in literature as well as in the game's history.

The former stars are quoted as authorities on the English language in Webster's third New International Dictionary.

Williams clarifies one meaning with "The greatest pitcher of my time had tremendous stuff." Boudreau lends a hand with "... a wide assortment of curves and slow stuff."

Tribe Loses 3 to Draft:

The Indians have lost three regulars to the U. S. Army this fall, more than any other major league club. Jim Grant, Walter Bond and Wynn Hawkins have already been called to the colors. Jim Perry and Don Dillard are in reserve units not activated as yet. Hal Jones is in a National Guard unit which has not been called.

Iowa Coach Is

Against Nose Guards:

Forest Evashevski, director of athletics at the University of Iowa, called attention to the protruding face guards of football helmets as the possible reason for mounting injuries and fatalities this season.

"With the protruding nose guard, it's like putting seat belts in an auto and saying: 'Now go ahead and drive as fast as you want.' I wonder if equipment now used is making players reckless? In the old days, players were taught how to ease the jars."

Baseball Tough on

Announcers — Harwell:

Next season will be Ernie Harwell's fifteenth as a big league baseball announcer. Yet, he has broadcast even more football than he has baseball. When asked how the two sports compare, Ernie said: "I think the baseball job is tougher mainly because the baseball announcer is always in danger of being over-exposed. A listener hears a major league play-by-play man continuously throughout the schedule, as compared to the brief football slate of ten or twelve games. Also, the baseball listener knows much more about his game than the football fans and, through that discernment, is much more critical."

The Oldest and

Youngest Managers:

The oldest manager ever to direct a major league club, of course, was Connie Mack, who managed the Athletics consecutively from 1902 until he retired in 1950 at the age of 88.

Youngest to take on a managerial post on a permanent basis was Lou Boudreau, who was just 24 when he was named boss of the Cleveland Indians in 1942. Roger Peckinpaugh, however, had a stint as temporary manager of the Yankees in 1914 at the ripe old age of 23.

Concert in Chicago

The Church Choirs of St. Stephen's in Chicago will present their annual Concert on Saturday, November 18th, 7:30 p.m. at St. Stephen's Gym-Hall, 1837 W. 22nd Place. Participating Choirs: Senior Choir, Junior Choir, Choirs from St. Stephen's Grade School: Boys and Young Ladies. Choir director is Rev. Vendelin Spendov OFM.

A New Look for An Old Favorite



Home is the hunter, enjoying leisure time in his favorite sport shirt — a short-sleeved knit. A new interpretation of this classic is knitted in a pebble-textured yarn made with Cresslan acrylic fiber. The casual simplicity of the shirt is accented with fine rib detailing at the placket and collar.

Mazowsze — A History



"Mazowsze" is that region of central Poland in which the capital, Warsaw, is situated. It is from this district, home of the Mazurka and lying in the heart of the great Polish plain, that the world-famous dance company takes its name.

Two distinguished Polish artists, the late Tadeusz Sygietyński, a fine musician who had studied with Max Reger and Arnold Schonberg, and his wife Mira Zaminska, a famous actress and later an equally famous stage and costume designer, were responsible for the founding of "Mazowsze."

Sygietyński and his wife had always been fascinated by the melodies, rhythms, the intricate and exacting dance figures and the extravagantly colorful costumes of their native land. In 1948, three years after the end of World War II, they established "Mazowsze" at Karolin, a great country house twenty miles from Warsaw.

The Sygietyńskis and a team of talent scouts toured the villages of central Poland, auditioning over 5,000 boys and girls before making their final decisions as to the personnel of their company. Today the troupe is more than 100 strong, ranging in age from sixteen to twenty-five. At first, owing to the difficulties of the war years, many of these young people could barely read or write. From the beginning they received a good general education at Karolin and have had to tackle a stiff curriculum, including mathematics and history as well as harmony and ballet.

Sygietyński's aim in founding the "Mazowsze" was to recreate for the stage and make theatrically effective, the traditional dances and songs of Poland. To achieve this, he and a number of helpers scouring remote villages and farms choosing the tunes and dances they considered most beautiful and most typical of the various regions. Then Sygietyński worked with his dancers and singers on the original material, building the arrangements of dances and songs as the aptitudes and talents of the young performers manifested themselves, growing and developing. Local authorities on dance and music from all over Poland contributed their services to the development of the company. Sygietyński devoted all of his time and talents to the company from its founding, through its initial launching as a national troupe in 1950, to its many successes at home and abroad, including the winning of a gold medal at the Brussels Fair in 1958.

An interesting fact is that no song or dance was incorporated into the "Mazowsze" programs unless it met with the approval of the performers. Since the young dancers and singers were closer to the real sources of the material, Sygietyński believed that they must feel themselves the validity and beauty of the works performed. Some of the music in the "Mazowsze's" repertory was composed by Sygietyński on Polish sources, but so closely did he follow the native idioms that many of his songs have already passed into the national folklore.

Following her husband's death, Mme. Zaminska became the "Mazowsze's" Artistic Director. Her settings and costumes had, from the first, played a prominent part in the company's successes. These, too, had been collected from farms and villages and carefully renovated or copied in traditional materials.

It is estimated that more than 3,000,000 people in Poland have seen the "Mazowsze" on its many tours of the country. The troupe has also scored great successes in Great Britain, France, Belgium, Switzerland, Austria, Yugoslavia and in the Soviet Union. Its forthcoming tour of North America will be its first here.

They will come to the Music Hall for two performances, Saturday evening, Nov. 11th and Sunday afternoon, Nov. 12th.

Tickets are available at Burrows, 419 Euclid Avenue, and at the office of the Cleveland Opera Association, 2816 Euclid Ave. Tickets may also be ordered and charged at Higbee's Music Center.

Cleveland Marines to Fete on 186th Birthday of U.S. Corps

On November 10th, the official birthdate of the Marine Corps, local Leathernecks will celebrate the honored event at a Birthday Ball, today, November 10th at the Main Ball Room of the Manger Hotel.

All Marines, Regular, Reserve, and former Marines in the Cleveland area are invited to attend.

The Ball will begin at 9:00 p.m., with the traditional cake cutting ceremony at 10:30 p.m.

Music will be provided by the Cleveland Musicians Union. The dress for the honored event will be: Military Personnel: Dress Blue or Greens; Guests: Semi-formal.

In celebrating their 186th birthday, local Marines will be carrying on a tradition as old as the Republic. Leathernecks were officially established as a fighting force in readiness by the Continental Congress on November 10th, 1775.

Since that time, Marines have written glorious chapters in the nation's history. More than 300 combat amphibious landings in the four corners of the world are testimony to the "Force in Readiness" tag that has become a guidepost for Marines everywhere.

Arrangements for this year's Ball are being made by Cleveland's 11th Infantry Battalion, U. S. Marine Corps Reserve Unit.

Korolan's Tenth Anniversary

One of the most active and popular choirs of our neighborhood celebrates its tenth anniversary this coming Saturday, Nov. 11th at 7:30 p.m. with a special jubilee concert at St. Vitus Auditorium.

It is just over ten years ago that a group of young singers, most of them newcomers to our city, met for the first time and formed a new singing choir under the name "KOROTAN," which is a popular Slovenian name for the province of Carinthia. Metod Milac, organizer of the group became its conductor and has been at this post ever since, leading his singers on a distinguished journey through concerts, civic affairs and special events.

To celebrate its anniversary, the choir will present a two-part concert with a selection of most successful songs from the past performances in the first part and an uninterrupted second part with orchestral accompaniment and featuring selections from Slovenian opera "Gorenjski slavček," cantata by Hugolin Sattner OFM "Ojki," a song by Emil Adamic and as a special highlight of the evening, a musical poem "Pozdravljeni, zemlja" composed by Mr. Metod Milac. Also in the second part, two orchestral selections will be given by the orchestra alone.

In celebrating its tenth anniversary "Korotan" extends its most cordial invitation to all of you to join the choir and its friends in an evening of Slovenian songs thus paying a tribute to our common Slovenian heritage. As in the past you can be sure that Korotan will not disappoint you but will offer you an evening of pleasant entertainment in the best tradition of Slovenian choral singing.

The date is Saturday, November 11th, 7:30 p.m.; the place: St. Vitus Auditorium; the affair: Korotan's tenth anniversary concert! Make it a date, bring your friends and join us! There will be dancing after the show. P.B.

Travel and Adventure Series

The Euclid Exchange Club is sponsoring an interesting series of six beautiful, full-color films, described by the one who made them. Shown Tuesday, November 14th, at 8:15 p.m. in Euclid Shore Junior High School, E. 22nd and Lake Shore Blvd., will be a film on Yugoslavia. It will show Slovenia, Croatia, Montenegro, Dubrovnik, Sarajevo and Macedonia. For further information you can call AN 1-1050.

Wedding Bells

Being married Saturday, November 11th, at 10:00 a.m. in St. Vitus Church are Miss Barbara Rose Larko and Mr. Stuart Roland, of Wellesley, Ont., Canada. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Emery Larko, 1019 E. 62nd St.

Only Destination

Miss Frost: "Before we drive any further I want you to understand that I don't flirt, so don't try to hold my hand or kiss me. Is that clear?"

"Yes."

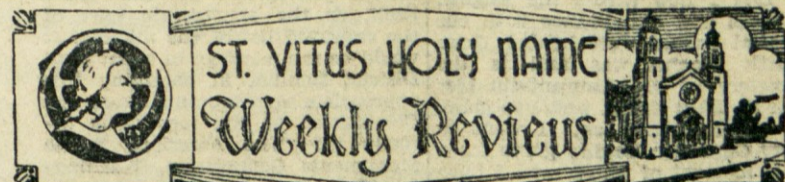
Miss Frost: "Now that that's settled, where shall we go?"

"Home."

ESCAPE FROM BONDAGE

A bust of Thomas Alva Edison was recently installed in the Hall of Fame for Great Americans at New York University. He was a wise man, as well as one of the greatest of inventors. And something he said in 1926 is even more significant now than it was then: "It has been charged... that we of the United States have become a machine-ridden people, that we are developing upon lines too completely mechanical. The very reverse is the truth. We are not mechanical enough. The machine has been the human being's most effective means of escape from bondage. Too many people, even now, remain bond-slaves to laborious hand-processes. Not through fewer but through more machines, will men find avenues that lead into lives of greater opportunity and happiness."

That should be pondered by those who are fearful of automation, which is just another long advance in mechanizing the tasks of life. If we oppose it, we are opposing the natural development of a force that can lead to higher living and working standards, and—for better or worse—to greater leisure, than any we have yet known.



Turkey Festival

The annual St. Vitus Turkey Festival will be held on Friday, Saturday and Sunday, November 17, 18, and 19. It will be held in the new parish auditorium on Norwood Rd. and Glass Ave.

This will be an opportunity to get your Thanksgiving Turkey, Chicken, Ham, Salami, Fruit Cakes and other goodies. All kinds of stands will give you suggestions for Christmas Gifts including a bushel of Cheer.

Refreshments of all kinds will be served. There will be a Fish Fry on Friday from 5:00 p.m. while on Sunday there will be a Roast Beef dinner served from 12:30 p.m. A special Children's matinee will be held on Sunday afternoon from 2:00 p.m. till 5:00 p.m.

At closing time on Sunday an announcement of a \$1000 winner will be made.

Since the proceeds are all going to parish improvements, everyone is cordially invited to attend.

A workers' meeting will be held Wednesday evening at 7:30 in the Social Room of the new auditorium. Men will start erecting stands on Monday evening at 6:30. Help is needed—please cooperate.

We wish to call your attention to the Posters in our neighborhood stores. These were all made by the children of St. Vitus School, in an art class competition. Look at all the signs, each one is different.

The winners' posters all have a blue ribbon pinned on them.

The following children were awarded prizes for the best posters in the contest:

Gene Ann Drobnik, Sandra Kachman, Angela Mertik, Marie A. Petranic, Maria Zakrajsek and Rose Zupan.

The winning posters are displayed on church property, the rest are in store windows thruout the neighborhood. Watch for them!

St. Vitus Men's Bowling League

November 2, 1961

All matches were close. Every one ended 2-1. Four of our keggers picked up two 200 games. Top series was by Ed Salomon 221-216-629. High game went to Pete Jelenic 235. Dave Telban had 211-214. Dell Hanks 209-207. F. Praznik 203-205. Ed Avsec hit a 216 and Ed Budac 211. Team series top went to Mezie Insurance 2611 while high game went to Norwood Men's Shop 933.

Grdina Recreations copped two games from Baraga Court COF. Ed Salomon's big 629 paced the winners.

Grdina Rec. 859 824 837 2520
COF No. 1317 828 804 914 2546

Cimperman Market eked out a two game win over Hecker Tavern. Pete Jelenic 235-580 topped the victors.

Cimperman Mkt. 817 865 903 2585
Hecker Tavern 808 878 897 2583

CWV Wildcats upset Double Eagles in two games. Dell Hanks 209-207-545 starred for the Cats.

CWV Wildcats 877 864 759 2500
Double Eagles 807 810 831 2448

Mezie Insurance trounced KSKJ No. 25 in two games. Frank Praznik's 203-205-586 stood out for the victors.

Mezie Insurance 833 913 865 2611
KSKJ No. 25 879 864 748 2491

CWV Goldbricks edged La Mont Pizza in two games. All the Brickers were closely bunched in their scoring.

CWV Goldbricks 849 835 826 2510
La Mont Pizza 813 917 783 2513

Norwood Men's Shop overcame Brodnick Bros. in two games. Dave Telban's 211-214-570 won scoring honors for the Haberdashers.

Nor Men's Shop 749 933 912 2594
Brodnick Bros. 834 825 764 2423

Standings November 2, 1961

	W.	L.
Grdina Recreation	18½	7½
KSKJ No. 25	16	11
Mezie Eagle Bottling	15	12
Mezie Insurance	15	12
La Monte Pizza	14	13
COF No. 1317	13	14
Cimperman Market	13	14
CWV Goldbricks	13	14
Brodnick Bros.	12½	14½
Hecker Tavern	11	16
CWV Wildcats	11	16
Norwood Men's Shop	10	17

Schedule November 16, 1961

Alleys:	
1-2: KSKJ No. 25 vs. Double Eagle Bottling Co.	
3-4: COF No. 1317 vs. CWV Wildcats.	
5-6: CWV Goldbricks vs. Grdina Recreation.	
7-8: Norwood Men's Shop vs. La Mont Pizza.	
9-10: Hecker Tavern vs. Mezie Insurance.	
11-12: Brodnick Bros. vs. Cimperman Market.	

Team High Series

Cimperman Market	2744
Mezie Insurance	2728
Brodnick Bros.	2717
Grdina Recreation	2699

Team High Game

Brodnick Bros.	998
Mezie Insurance	989
Cimperman Market	978
Grdina Recreation	972

Individual High Series

T. Urbas	642
E. Salomon	622
J. Macek	614
B. Collingwood	607
J. Nemanich	607

Individual High Game

T. Urbas	277
C. Salomon	255
R. Massera	254
E. Salomon	248



NOV. 10 — Fish Fry by Dad's Club in new Auditorium.

NOV. 11 — Orel Social Get-Together in St. Vitus School old gym room.

NOV. 17 - 18 - 19 — Annual St. Vitus Turkey Festival in Auditorium.

SWU No. 50 Celebrates

Mrs. Antonia Tanko, 6313 St. Clair Ave., will be honored at a banquet of Branch 50, Slovenian Women's Union, at 3 p.m. Sunday in the American Yugoslav Center, 20713 Reche Ave., Euclid.

She recently was elected national president of the organization, which has its headquarters in Chicago. The branch is also celebrating its 30th anniversary. Principal speakers at the banquet will be Mrs. Alina Novak, formerly of Cleveland, national secretary.

President of the sponsoring group and chairman of the dinner is Mrs. Frank Sietz.

Is The Communist Timetable For World Conquest On Schedule?



Add it up. 1949, China. 1951, Tibet. 1954, N. Vietnam. 1961, Cuba. So far the Communist timetable is on schedule! But in Eastern Europe you can fight Communism through Radio Free Europe.

Mail your contribution now to: RADIO FREE EUROPE FUND, Box 1962, Mt. Vernon, N.Y.

Published as a public service in co-operation with The Advertising Council.



CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ John and Gerturde Rupert of Fontana, Calif., and formerly of Barberton, Ohio, send greetings from Honolulu, Hawaii.

★ Frank Strukelj of Hull, Quebec, Canada, was visiting friends last week in Cleveland. En route he also stopped in Pueblo, Colorado, to visit relatives and friends.

★ Mrs. Mary Ruparcic of 6315 Carl Ave., has returned home from St. Vincent Charity Hospital. She wishes to thank all, who visited her at the hospital or sent her gifts or cards.

★ Slavko Zabukovnik came from Belgium to Frank Strukelj, 6127 St. Clair Ave. He will stay in U. S. permanently and will reside with the Kolaric family at 1122 E. 63 St. Welcome!

★ Dallas, Texas — Policeman Carl Crider could not have been more astonished. The tipsy driver he was chasing suddenly wheeled into a driveway and right into the garage. Crider followed. "Let me see your driver's license," he demanded. "I'm on my own property now," the man said. "I'm knowing in and going to bed." Crider knew it was a bluff — and called it. "Not in my house, you're not," he said quietly.

★ Wynnewood, Okla. — Tommy Lee Johnson bought 10 hens, planned to dress them and stack them away in the freezer. But his wife found six eggs in the pen where the fowls were kept overnight. The hens got a stay of execution.

★ Columbia, S. C. — Competitors offer trading stamps to stimulate business, so one gasoline station went one better — the owner offered genuine United States stamps with each purchase.

★ Baltimore, Md. — When three elephants got a bit jittery and broke out of the Baltimore zoo, patrolman Robert Miller solved the problem. He offered Jennie, Sarah and Tricie each a cigarette. They munched their tidbits with satisfaction, forgetting the broken cage, the crowd and their nerves. Zoo Director Arthur Watson says the weed is a regular part of their diet; each elephant gets a full package of chewing tobacco every day.

★ New York, N. Y. — A new classification for motorists — "If only" drivers — has been suggested by safety authorities of Liberty Mutual Insurance company. "If only" drivers, they said, are those involved in accidents that could have been avoided "if only" traffic laws had been obeyed.

★ Sacramento, Cal. — The State division of highways cleaned out its files recently. The result: 43 tons of obsolete records sold as wastepaper.

★ Columbus, O. — Lean beef and lean pork have the same taste and aroma after heating. An Extension service nutritionist at Ohio State university says the fatty portions make the difference. Miss Pauline Gruner, the nutritionist, said studies made by the Agricultural Research service indicate the fat has the distinctive taste and aromas associated with each kind of meat.

★ Boston, Mass. — The American League won the first three major-league all-star games in 1933, 1934

and 1935. Dizzy Dean was credited with the first National League victory when the Nationals won the 1936 game here, 4-3.

★ San Carlos, Cal. — A policeman's work is never done, what with bombs and beans. First, a homemade bomb wrecked a telephone booth at a West Menlo Park service station. While this investigation continued, nerves were further rattled by a report from the San Carlos postoffice that a "ticking" was heard among the packages. After a delicate search, police found a small package with this label: "Handle with care. Five Mexican jumping beans."

★ Port Credit, Ont. — A motorist told police he was driving along Queen Elizabeth highway one night at 50 m.p.h. when two motorcycles passed him — with no motorcycle. Antoine Lyne, 31, of Pittsburgh, Pa., and Vivian Bluet, 24, of Toronto, had fallen off their motorcycle, landed on the road in a sitting position and slid past him on an oil slick.

★ Baltimore, Md. — The status symbol that once belonged to locomotive engineers — the power to make a loud noise — apparently has passed to truck drivers. Several truckers in this area recently sounded their air horns to the delight of children who had leaned from their passing automobiles and gestured as if pulling whistle cords.

★ Nashville, Tenn. — Walter Nipper, a local golfer, told of a new way to keep greens clean. He said: "I was at Fort Campbell the other day and a helicopter was hovering over the greens. One of the men told me they were blowing the leaves off because the colonel was going to play that afternoon."

★ Shaftesbury, England — A bank here had to borrow money before it could open for business. The lock on the safe had jammed.

★ St. Louis, Mo. — A rather startling set of coincidences are attached to Cardinal First Baron Barry White's feat of tying Ty Cobb's 49-year-old record by collecting 14 hits in two straight double headers. White gathered 14 safeties in two straight twin bills on July 17 and 18. Cobb set the mark on July 17 and 19, 1912. Cobb died on last July 17.

★ Oconomowoc, Wis. — This city has a powdered milk fallout problem. Residents in the vicinity of a milk company say the flaky powder emitted from the plant drifts as far as three blocks. To make matters worse, they complained to the council, the powder turns to a sticky paste when it comes in contact with moisture.

★ Austin, Minn. — Anybody seen an army truck convoy? A sergeant asked police in this southern Minnesota city. It turned out the sergeant, followup man in the army reserve convoy en route from Des Moines to Camp McCoy, Wis., was the only one on the beam. His inquiry touched off a search by Minnesota and Iowa highway patrols.

The rest of the 2-truck convoy had taken a wrong turn off U. S. highway 65, rumbling 40 miles to Jes

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
410 9TH ST. OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

VETERANS DAY. To me November 11th, Veterans Day, means rows and rows of white crosses with the Stars and Stripes flying over them, with loyal and dedicated men caring for these seemingly endless graves. Think of it—400,000 young Americans lie buried here in this land of ours and in lands overseas, hallowed by their sacrifice. And these no further back than the first World War!

I shall never forget a day in France in the early twenties—my husband and I were on a sort of pilgrimage. As we rounded a corner there stretched a little below us a great field of bright red poppies and brilliantly white crosses under the Stars and Stripes. It was my first encounter with the tragic numbers. In 1944 I flew across the English Channel and into France with our hospital people. Just behind those ghastly beaches was and is the Cemetery of St. Laurant-sur-Mer near St. Mere Eglise, where so many of our Ohio lads lay. I went to every Cuyahoga County grave for a quiet moment of prayer and I have been since to our wonderfully beautiful North African Cemetery. I have not been to Korea or Manila or Hawaii, but I shall go and thank God for the men whose lives were given to preserve Freedom. And how earnestly I pray with you that the grim tragedy of war may not overtake us again.

Our American Battle Monuments Commission maintains eight World War I cemeteries with 30,912 graves and ten monuments built on the battlefields of that war; and fourteen World War II cemeteries with 93,134 graves, and memorials recording the names of 55,581 who were missing in action or lost or buried at sea. Each memorial contains a small devotional non-sectarian chapel and on its walls are recorded the names of the missing in that region. Upon request, the Commission will furnish to the next of kin of World War II servicemen who died while overseas a colored lithographed aerial photograph of the cemetery in which he is buried, or where his name is recorded on the memorial, together with an attached photograph of the grave itself, or the appropriate part of the engraved list of the missing. It would be my privilege to assist 22nd District families in obtaining this appropriate remembrance from the Commission or you may write directly to: The American Battle Monuments Commission, Washington 25, D. C. Included should be the name of the serviceman; service number if known; name, relationship, and mailing address of the next of kin making the request.

But we call November 11th Veterans Day! Let us never forget that our Veterans Hospitals also need our constant vigilance and heartfelt care!

U.S. Seriously Considers Metric System

The U. S., which in the past has flirted with the metric system, actually may drop the inch/pound scale and turn to meters and grams, Product Engineering, McGraw-Hill publication says.

The cost in time and in dollars and cents would be staggering, but some authorities believe the advantages would fully compensate for the expense.

A House subcommittee has voted a \$500,000 appropriation for a 3-year study of the conversion problem. The study, at present, is stymied by a Representative who is against the outlay. And the \$500,000 would represent only a drop in the bucket, compared to the probable cost of conversion.

Saving Seen

But one faction of engineers feels the gains from greater simplicity of the system and compatibility with most industry in the rest of the world, elimination of frequent conversion between science and engineering labs here would earn back dollars spent in conversion.

The president of one of the country's largest aircraft companies states: "American industry will be handicapped and will have increasing difficulty competing in the world market unless a standard measuring system is first adopted on a worldwide basis. The initial expense and general confusion involved will create a severe economic impact on all industry. But the sooner the change is made, the easier and less costly it will be."

Industrial nations in Europe and Asia, which now use the metric system, feel a shift in the U. S. is long overdue, the magazine states. If the change comes, billions of dollars worth of equipment will have to be converted to metric calibration during the next 10 to 30 years, the publication says.

Cost Called "Fantastic"

One auto industry engineer told the publication: "If the transition becomes a reality, it will create the largest monster devised. We'd have to start from scratch and recal-

brate everything. Cost of such a conversion would be fantastic."

Another Detroit dissenter declares: "The ultimate cost to the government and to industry would stagger the imagination. We would have to change all the drawings not only from this point forward, but going back a number of years on anything that is still in use."

"For example, the M-1 rifle is 25 years old. We would have to remake all the drawings, remold film and redistribute them. This, for a simple thing like a rifle, would be a prodigious job, but minuscule by comparison with the B-70, B-58 or B-52 bombers."

Despite the costs, many cautiously favor a change to metric. Some see it as an aid to increasing foreign trade. Many industries, particularly chemicals and pharmaceuticals, are making the shift already.

Aid to Military

On the military side, there has been considerable interchange of designs for tanks, aircraft and other equipment for the NATO forces—all require an army of converting technicians when they cross the metric boundaries. Communications in and out of various NATO headquarters have to contain information in both English and metric. This adds to the time loss and often slows production.

In Britain, there is a strong body of opinion pressing for adoption of the metric system. Proponents feel they could gain enough additional support to force legislation if the U. S. were to change.

Last year, a survey covering 87 percent of industry showed 84 percent of respondents favored Britain's adopting metric weights and measures, but 65 percent wanted no action unless the Commonwealth and the U. S. follow.

BIRTHS

Born recently to Mr. and Mrs. Henry Zupancic, 6124 Glass Ave., was a baby boy, their third child. Grandparents for the eighth time are Mr. and Mrs. Frank Zupancic, while Mr. and Mrs. Joseph Roman, 6315 Carl Ave., are grandparents for the tenth time. Congratulations to all!

A baby girl was born on October 28th to Mr. and Mrs. Stanley W. Kebe of the Kebe Builders, 245 E. 272 St. This makes 6 children for the Kebe's, 2 girls and 4 boys. This makes Councilman and Mrs. Max Gerl and Mr. and Mrs. Anthony Kee grandparents for the 6th time. Congratulations to all!

A second daughter was born last week to Mr. and Mrs. Emil Mauser of 1241 E. 61 St. Mother and baby are doing fine. She will be named Sylvia. Congratulations!

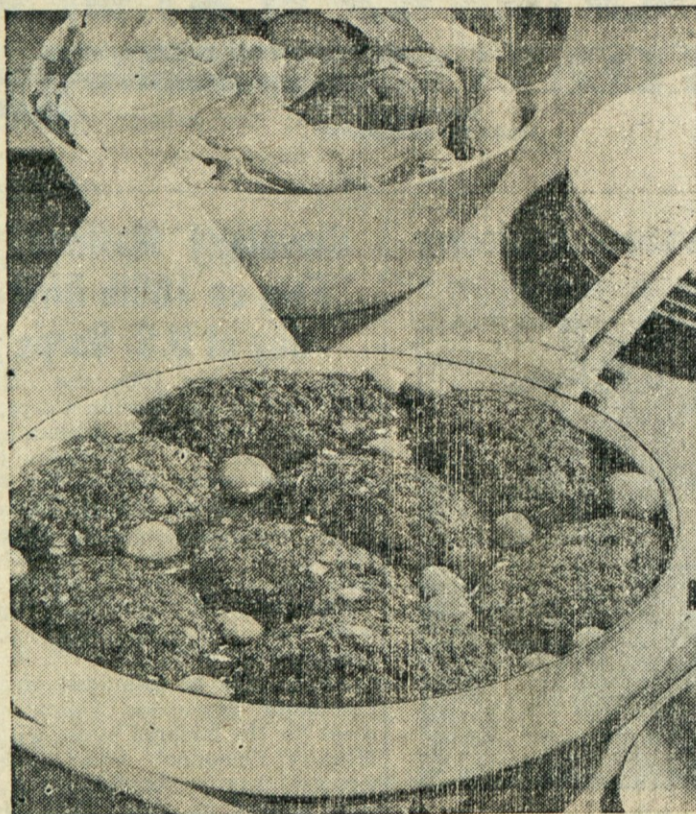
Mr. and Mrs. Robert Panchur are the proud parents of their first child, a baby girl. They are living at present in Huntville, Alabama, where Robert is in the service of Uncle Sam. With this event, Mr. and Mrs. George Panchur of 1258 E. 169 St., are grandparents for the tenth time. Congratulations!

A baby boy was born to Mr. and Mrs. Roy Gardner, 13311 Garden Rd., East Cleveland, to keep his two little sisters company. This blessed event makes Anton Jaksetich, 1349 E. 143 St., grandpa for the 6th time. Congratulations!

For a rewarding career

U.S. AIR FORCE
THE AEROSPACE TEAM

Salisbury Steaks in Wine Sauce



Salisbury Steaks with Wine Sauce is a new variation of an old-time favorite. Ground beef is combined with ground pork and rolled oats to make juicy Salisbury Steaks with a mushroom wine sauce for additional flavor.

For maximum tenderness, handle with a light touch when mixing. Rolled oats speed up the preparation of this recipe. They are ready to use just as they come from the package, no additional preparation is needed. In addition to convenience, rolled oats make contributions of protein, B vitamins, and minerals.

Salisbury Steaks in Wine Sauce

1½ pounds ground beef	1 cup milk or tomato juice
½ pound ground pork	2 tablespoons fat
¼ cup chopped onion	3 tablespoons flour
1 cup rolled oats, quick or regular	1 cup water
2 teaspoons salt	1 beef bouillon cube
¼ teaspoon pepper	½ cup sherry
1 tablespoon Worcestershire sauce	1 can (4 ounces) mushroom caps and pieces

Combine meats, onion, rolled oats, salt, pepper, Worcestershire sauce, and milk or tomato juice. Mix well. Divide into 8 portions and shape each portion into an oval patty. Heat fat in large frying pan. Brown patties on both sides in hot fat, turning once (about 15 minutes). Remove meat from pan. Stir flour into meat drippings, add water and bouillon cube, cook until smooth and thickened. Stir in wine and mushrooms. Return meat to fry pan; cover and lower heat. Cook until patties are done, about 15 additional minutes.

Circus at the Arena

The tinselled tanbark trail of the circus leads to Cleveland Arena, November 15-19th, when Ringling Bros. and Barnum & Bailey opens a five-day stand.

Crammed with new and familiar acts, many never before seen in America, The Greatest Show on Earth this year far outdistances any previous performance in its long and glorious history. The 91st edition of the circus is filled with hazardous aerial acts, droll performing bears, tigers, lions, dogs, horses and camels, as well as precarious balancing act, tightwire geniuses, Ringling's famous contingent of white-face buffoons and beauty and pageantry.

Among the world-famous animal acts to be witnessed are Tonto the lion and his royal Bengal tiger friends trained and presented by Trevor Bale; Charles Moroski and Gana Lipowska with their beautiful liberty horses; the Diana Sisters and Parent and Stephenson on their bareback mounts; Kasten's Animals; Capt. Hugo Schmitt and his performing elephants; and Stephenson's dogs from the Emerald Isle.

Four all-new spectacles have been devised this year by president John Ringling North. They are "Anchors Aweigh," the nautical aerial ballet in which dozens of pretty maids sway rhythmically aloft; "Out of This World," the outer-space spectacle in which hundreds of animal and human actors participate; "Polka Dot Polka," an elephantine display of power and beauty; and "The Circus Salutes America," an all-out patriotic finale.

Back again after surviving several near-fatal falls is Harold Alzana, the greatest daredevil ever to skirt eternity's brink. Alzana twice daily skips rope and dances on his high wire 40 feet above the arena floor in a performance that regularly brings gasps to audiences.

Another death-defying thriller is provided by Gerard Soules, young star who regularly ends his high trapeze act by falling forward and catching the slender bar only by his heels.

Sprinkled liberally through the 30 delightful displays, encompassing almost 50 acts, are the shenanigans of Ringling's scores of clowns. This group of hilarious specialists include Otto Griebing, Freddie Freeman, Chuck Burnes, Paul Wenzel, Paul Jung, Cha-Cha Morales, Albert White, Gene Lewis and hosts of others, including a larger than usual group of midget fun makers.

The 1961 edition is truly the most exciting and spectacular accomplishment in the 91 year history of The Greatest Show on Earth.

Presentations Requested

An Irishman, inviting a friend to his wedding anniversary, explained how to find him in the apartment house where he lived.

"Come to the seventh floor," he said, "and where you see the letter D on the door, push the button with your elbow and when the door opens put your foot against it."

"Why do I have to use my elbow and my foot?" asked his friend.

"Well, for heaven's sake!" exclaimed the Irishman. "You're not coming empty-handed, are you?"

Poke 'n Tote Sale

The Alumnae Association of Western Reserve University's Flora Stone Mather College will hold its annual Poke 'n Tote Sale on Friday and Saturday, Nov. 10-11, in Haydn Hall and the Mather Gym on the campus.

The sale, which is open to the public, will be held from 7 to 9 p.m. on Friday and from 10 a.m. to 2 p.m. on Saturday.

Items on sale will include used clothing, homemade candies and preserves, hats, baked goods, jewelry and books.

Mrs. Robert W. Hopkins is chairman. Contributions for the sale may be brought to the Alumnae Office in the Mather Memorial Building or

for pickup service call CE 1-7700, extension 357.

Halloween Coloring Contest

Winners of the Buster Brown Halloween coloring contest at Anzlov's Dept. Store were the following:

Antoinette Pate, age 4
1140 E. 63 St.
Cleveland 3, Ohio
Dennis Blatnik, age 5
Darlene Adamic, age 7
1099 E. 64 St.
Cleveland 3, Ohio
Josephine Staric, age 8
1214 E. 61 St.
Cleveland 3, Ohio
Barbara Ladiha, age 11
29408 Vinewood Dr.
Wickliffe, Ohio
Agnes Marie Pate, age 5
1140 E. 63 St.
Cleveland 3, Ohio
Gerald Trinko, age 6
5608 Carry Ave.
Cleveland 3, Ohio
Barbara Abranovich, age 7
1199 E. 61 St.
Cleveland 3, Ohio
Joann Marie Mjklacic, age 10
1017 E. 64 St.
Cleveland 3, Ohio
Gertrude Trinko, age 11
5608 Carry Ave.
Cleveland 3, Ohio
Winners may come to collect their prizes.

DEATH NOTICES

Doerflinger, George L. — Husband of Marie (nee Cercek), brother of Clara Ryder. Residence at 9805 Heath Ave.

Kehres, Dr. Edward J. — Father of Edward, Robert, Frank. Residence at 2000 Chagrin Blvd.

Kranjc, Frank — Husband of Mary (nee Petrich), father of Anna, Vida Brinovec, Leann Deutsch. Former residence at 1044 E. 185 St. Late residence at 74 E. 225 St.

O'Donnell, Frances nee Prevce, formerly Hovevar — Mother of Ann Nosse, stepmother of Frank Lenz, sister of Jennie Grozina, Mary Debevec of Whitehall, Mich., Matilda Sweeney. Residence at 24570 Hackett Dr., Euclid.

Sayher, Emma — Mother of Mrs. Hattie Ulmann, Mrs. Bertha Kovatch, Mrs. Angela Woods, Mrs. Olga Barchevski, Otto and William. Residence at 739 Woodrow Ave.

Skebe, Rudolph — Father of Robert, Raymond, son of Gertrude (nee Glavic), brother of Mae Owen (Englewood, Cal.), Mollie, Alice Graben, Robert. Residence at 15811 Mandalay Ave.

Vargo, Michael — Husband of Suzanne, father of Donald, Dennis, brother of Ann Koneval, Mary Pappson, Julia Wasco. Residence at 20731 N. Vine St.

Zorman, Joseph — Brother of Jennie Gerchman, Mary Zorman, Henry. Residence at 1369 E. 188 St.

Air Force Makes Urgent Call for Navigators

Air Force Recruiting Officials announced today that an urgent need for Navigators exists. The Navigator program, one of the most popular of all Air Force programs, is now virtually open to anyone with at least a high school education who can pass the mental and physical examinations.

Air Force Navigator school graduates possess the knowledge to continue on to further training in reconnaissance, bombardment, and electronic countermeasures. Commissioned as Second Lieutenants upon graduation, they have the responsibility of charting missions throughout the Free World, quite a number with the famous Strategic Air Command.

Sgt. Irvin or Sgt. Miller, Area Air Force recruiters, urge all those interested in the Aviation Cadet program to call them at their office, 7909 Euclid Ave., tel. 795-1124 where arrangements for testing will be made.

Widmar Tutors Phillies' Pitchers

Philadelphia. — Al Widmar, 36, former major league hurler, replaces Bob Lemon as pitching coach for the Phillies, the club announced.

Widmar, who pitched for the Boston Red Sox, the old St. Louis Browns and Chicago White Sox, has been an instructor in the Phillies' farm system since 1959.

Lemon, the one-time Cleveland great, resigned to accept a position in the public relations department of the American League's Los Angeles Angels.

A native of Cleveland who now resides in Tulsa, Okla., Widmar has worked with most of the youngsters the Phillies are bringing up. He attended Cathedral Latin School and starred on the sandlots in Cleveland and is the son of Joseph Widmar of 1428 E. 43 St.

TRAVELOGUE ON YUGOSLAVIA

sponsored by
EUCLID EXCHANGE CLUB
Tuesday, November 14, 1961
at 8:15 p.m.

EUCLID SHORE JR. HIGH SCHOOL
E. 222nd and Lake Shore Blvd.
Admission at door - \$1.00

Book Fair

Cleveland's Ninth Annual Book Fair for Boys and Girls opens on Sunday, November 12 in The Cleveland Public Library's Business and Science Building at East Sixth and Superior Ave., and continues through Sunday, November 19.

"Hurray for Books" is the national slogan for this week, which is also the 43rd annual celebration of National Children's Book Week.

Hours of the Book Fair, which is free to all, are 1:00 p.m. to 5:00 p.m. on Sunday afternoons, 9:00 a.m. to 5:30 p.m. Monday through Saturday.

During the week, 27 noted authors, artists, and editors will appear at daily programs. Performances by Scottish, Japanese, and Indian dancers and The Children's Theatre on the Heights highlight the weekend programs.

The 3000 books on display will delight children of all ages from pre-schoolers to teenagers. Free catalogs listing all books in the exhibit will be presented to every visitor.

Sponsors of the Ninth Annual Cleveland Book Fair for Boys and Girls are the Greater Cleveland Public Libraries; Women's National Book Association, Cleveland Chapter; Children's Book Council, Inc.; and The Cleveland Press.

Charles Slapnik

FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

DON'T BURN UP YOUR TIRE MONEY...

Drive in for an alignment check-up

MOTOR REPAIR

RICH'S AUTO BODY AND PAINT SHOP
1078 E. 64 St.—HE 1-9231

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"
ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.
672 E. 152 St. GL 1-5374

Making your city a better place to live, work and raise a family—
the result of a **GROWING** Savings and Loan business

4%
Current Rate



Three Convenient Locations...

ST. CLAIR SAVINGS

813 East 185th St.
25000 Euclid Ave.
6235 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. KEnmore 1-6300
15301 WATERLOO ROAD KEnmore 1-1235

CleveLoans

HOME • AUTO • BUSINESS • PERSONAL



The Cleveland Trust Company
THE ONLY BANK FOR ALL THE PEOPLE

LET US HELP YOU

70 CONVENIENT, COMPLETE BANKING OFFICES

INSURE WITH

Matt F. Intihar

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St. RE 1-6888
Euclid 23, Ohio



Something Old
Something New

Announce it in the appropriate manner with

MISS AMERICA'S WEDDING INVITATION LINE

New printing made produces exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing.

plus these extras:
Keepsake Invitation in Gold
600 Free Informals

STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG
AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Ave.